

Alla scoperta dell'altipiano con la RittenCard



SÜDTIROL



Ritten  **Renon**

Das Sonnenplateau.

L'altipiano del sole.



Mercato contadino del Renon



Caseificio e maso Erschbaumer

Via Gasterer 2, 39054 Auna di Sotto
Tel. e fax +39 0471 359117

Negoziò del maso con differenti varietà di formaggio: Gaider, Dörfler, alle erbe, doppia panna, pepe, trigonella, Holz hacker, Nusser, Kaisercreme, formaggio grigio, formaggio dell'anniversario e altre specialità

► **Mercato contadino a Collalbo**



Maso Bühler

Via Bühler 1, 39054 Auna di Sotto
Tel. +39 3403573066, www.buehler-hof.it

Negoziò contadino con succhi di mela e di frutta, tè alle erbe aromatiche, aceto, marmellate, sciroppi, idee regalo e molti altri prodotti

► **Mercato contadino a Soprabolzano**



Maso Föranerhof

Via Eichele 8, 39054 Auna di Sotto
Tel. +39 0471 359219, www.foeranerhof.com

Prodotti: confetture, sciroppi, vini, frutta secca, vivaio e molto altro ancora

► **Mercato contadino a Collalbo e Soprabolzano**



Distilleria Rass Roman e Maso Langegger

Sill 4, 39100 Bolzano
Tel. +39 0471 329807

Prodotti: 13 acquaviti alle erbe aromatiche, acquaviti al Lagrein e al ginepro, liquori al sambuco, mirtillo e noci

► **Mercato contadino a Soprabolzano**

► **Collalbo: sabato mattina, ore 8–12, tutto l'anno**

► **Soprabolzano: martedì pomeriggio, ore 14–18, primavera–autunno**

Benvenuti

sull'altipiano del Renon, in Alto Adige, il luogo perfetto per trascorrere la vacanza che avete sempre sognato. Rilassarsi, liberare la mente o semplicemente crogiolarsi pigramente al tepore del sole: il Renon è sinonimo di vitalità fisica, spirituale e sociale, il contesto ideale per chi è alla ricerca del relax più autentico. L'Alto Adige è terra di castelli, monasteri, musei da visitare e pittoresche cittadine da scoprire a piedi, senza dimenticare tutti gli sport praticabili: in ogni stagione, gli appassionati della vacanza attiva non hanno che l'imbarazzo della scelta tra escursioni, arrampicate, vela, surf, sci o snowboard.

La RittenCard: vantaggi esclusivi

Assaporate appieno la vostra vacanza, all'insegna del relax e, perché no, anche del risparmio. Desiderate fare una bella gita? Grazie alla RittenCard potrete usufruire gratuitamente e senza limiti dei mezzi pubblici regionali di tutto l'Alto Adige. E non finisce qui: la card consentirà a voi e ai vostri familiari di accedere a 80 esposizioni tra musei e mostre, senza dover pagare il biglietto d'ingresso, permettendovi così di sfruttare a costo zero le infinite possibilità escursionistiche e culturali dell'altipiano del Renon.



Contenuto

Inoltre, in estate, potrete concedervi cavalcate e nuotate con i vostri figli e, in inverno, pattinare sul ghiaccio o divertirvi durante le emozionanti partite del Campionato italiano di hockey. Per godere di speciali vantaggi, non dovete far altro che mostrare la RittenCard: dopotutto, siete nostri ospiti!

Concedetevi in tutta tranquillità un caffè e una fetta di torta, o magari, un gelato: ci facciamo noi carico dei costi per mezzi di trasporto e biglietti d'ingresso. Nelle prossime pagine della brochure troverete maggiori dettagli relativi a riduzioni e vantaggi.

Un dono di benvenuto assolutamente speciale

La RittenCard è valida nelle numerose strutture ricettive dell'altipiano del Renon che aderiscono all'iniziativa: ha una validità di 7 giorni dal vostro arrivo e, qualora il vostro soggiorno si protraesse oltre tale periodo, l'albergatore ve ne consegnerà una nuova. La RittenCard non è in vendita, ma è indispensabile, perché non costa nulla e ha moltissimo da offrire. La RittenCard, compresa nel prezzo della camera, è la vostra personale chiave di accesso a tutte le irrinunciabili attrazioni dell'Alto Adige e dell'altipiano del sole del Renon, il lasciapassare per una meravigliosa vacanza rilassante... per voi e il vostro portafoglio!

■ Tutto l'importante in uno sguardo	6
■ Attrazioni sul Renon	8
■ Attrazioni in Alto Adige	12
■ RittenCard – Trasporto pubblico / mobilità	16
■ RittenCard – Castelli & fortezze / monasteri / musei	18
■ RittenCard – Attività & cultura	64
■ Partner bonus	78
■ Prodotti di qualità del Renon	87
■ Soste e ristori	89
■ Termini e condizioni / Colophon	103



RittenCard in breve: tutto quello che dovete sapere

Una vacanza sul Renon, grazie alla RittenCard, può trasformarsi in un'esperienza davvero indimenticabile. La RittenCard è il vostro personale biglietto d'ingresso in un mondo di attrazioni e vantaggi.

Trasporto pubblico

Corse gratuite e illimitate su tutti gli autobus e i treni regionali dell'Alto Adige.

Funivie e ferrovie di montagna

Utilizzo gratuito delle funivie di Maranza, S. Genesio, Meltina e Verano, della funicolare della Mendola, funivia e trenino del Renon compresi.

Inoltre, ogni giorno, corsa di andata e ritorno sulla cabina del Corno del Renon. Per maggiori informazioni vedi pag. 16!

Musei

80 tra musei, castelli, mostre, fortezze e monasteri apriranno i battenti per voi e senza richiedere alcun biglietto d'ingresso: approfittatene per una visita, anche se breve, non ve ne pentirete! Maggiori dettagli a pag. 18!

Vacanze attive

La RittenCard vi consentirà di accedere a un ricco programma culturale e sportivo. Altri particolari a pag. 64!

Riduzioni presso le strutture Partner bonus RittenCard

Sconti esclusivi presso numerose strutture per il tempo libero: tiro con l'arco, equitazione, trekking con i lama, corsi nella scuola di sci Renon.

Dove trovo la RittenCard?

La card non si può acquistare: vi verrà rilasciata al vostro arrivo, presso le strutture alberghiere che aderiscono all'iniziativa.

Troverete l'elenco completo degli esercizi affiliati su www.renon.com

Validità

Ogni RittenCard ha una validità di 7 giorni dal primo utilizzo! Qualora il vostro soggiorno si protraesse oltre tale periodo, avrete diritto a una nuova card.

Ogni membro della famiglia o componente del gruppo disporrà di una card personale; ai bambini a partire da sei anni riserviamo la JuniorCard. La RittenCard non è cedibile!

Convalida

Sui mezzi di trasporto pubblico, la card deve essere obliterata ad ogni viaggio (non è necessario specificare la destinazione finale).

Avete altre domande?

Per dubbi o richieste potete rivolgervi all'Associazione Turistica del Renon.

Orari di apertura:

Lu. - ve., 8.30 - 18; sa., 8.30 - 12
Via Paese, 5 - Collalbo
Tel. +39 0471 356100
Tel. +39 0471 345245
www.renon.com



Attrazioni sul Renon

Il Renon, la frescura della montagna

Già nel 1505, sul Renon, la montagna cara ai bolzanini, giungevano i primi villeggianti, in cerca di un po' di refrigerio. Ogni anno, all'inizio dell'estate, per sfuggire alla morsa del caldo cittadino, le famiglie più facoltose di Bolzano si trasferivano in montagna: la permanenza aveva una durata di 72 giorni e il 29 giugno, festa di San Pietro e Paolo, era il giorno in cui, secondo tradizione, si preparavano bauli e pacchi con biancheria e suppellettili varie. I bambini venivano posti nella "gerla" (cesta di vimini intrecciato da caricare in spalla) e portati in quota insieme alle donne, sul dorso di cavalli muniti di apposite selle. Karl Theodor Hoenig, nella prima metà del XX secolo,

nella sua poesia "Acht Bozner Seligkeiten" elencava le regole "d'oro" di ogni bolzanino che si rispetti, ponendo al terzo posto l'irrinunciabile, "casa di villeggiatura in montagna, nella frescura del Renon...".

La ferrovia a scartamento ridotto: una rarità mondiale

Il 13 agosto del 1907 venne inaugurato il trenino a cremagliera del Renon che, per la prima volta, consentiva di superare i 1.000 metri di dislivello rispetto alla città di Bolzano e di raggiungere senza fatica l'altipiano. Veloce e affidabile, il moderno treno trasportava sul Renon non solo persone, ma anche beni, con ogni condizione atmosferica. Fino agli anni '60 il trenino a cremagliera costituì un mezzo vitale: ancora oggi garantisce tutto l'anno il

collegamento tra le località di Soprabolzano, Costalovara, Stella e Collalbo. Per stare al passo con i ritmi di vita degli altoatesini, venne ampliato anche il parco mezzi. La strada verso il futuro è ormai tracciata: il trenino del Renon costituisce un prezioso gioiello per l'Alto Adige, non solo come utile mezzo di trasporto, ma anche come attrattiva turistica e apprezzata rarità tecnologica, che anche negli anni a venire è destinata a restare al fianco di tutti coloro che ormai la portano nel cuore.

Il Corno del Renon: lo scenario più suggestivo sulle Dolomiti, Patrimonio Naturale dell'Umanità UNESCO

"Chi desidera abbracciare il Tirolo con un unico sguardo,

dovrà scalare queste vette", era quanto all'inizio del XX secolo affermava un entusiasta Ludwig Purtscheller, celebre alpinista dell'epoca. Non aveva tutti i torti: nelle giornate più limpide, quando il cielo è sgombro, si può ammirare un panorama mozzafiato, che spazia dai ghiacciai dell'Ortles e le Alpi Venoste di Ponente, sino alle incantevoli Dolomiti che si ergono a est, con le Alpi della Zillertal e dello Stubai a settentrione e la Presanella, l'Adamello e le Dolomiti del Brenta a fare da sfondo a meridione.

Il Corno del Renon è una meta turistica molto apprezzata in ogni periodo dell'anno: zona di agevoli passeggiate o impegnative escursioni, in estate, si trasforma in un'area sciistica



per famiglie in inverno. Una moderna cabinovia agevola l'ascesa: dalla stazione a monte di Punta Lago Nero si raggiunge la vetta in meno di un'ora, con un dislivello di soli 200 metri.

Le Piramidi di terra: un miracolo della natura

Le Piramidi di terra del Renon sono le più alte e suggestive d'Europa: si tratta di gioielli naturali formatisi nelle vallate in seguito all'erosione delle rocce moreniche di origine glaciale. Il terreno, qui, risulta compatto allo stato secco ma, a contatto con la pioggia, si trasforma in una poltiglia fangosa, che tende a ridiscendere verso valle. Al di sotto di grossi massi il terreno resta asciutto, mantenendo la sua solidità, mentre il materiale circostante viene progressivamente eroso dall'acqua: ecco, quindi, come si creano le piramidi, che a ogni nuova precipita-

zione, assumono un profilo sempre più slanciato. Se la grossa pietra al vertice cade, il cumulo di terra, ormai privo di protezione, è destinato a un rapido disfacimento: l'acqua ne ammorbidisce la consistenza, trasportando il materiale a valle. Le Piramidi di terra sono osservabili in tre località: tra Longomoso e S. Maria, nella valle del Rio Rivellone a Soprabolzano e nella valle del Rio Gasterer nei pressi di Auna di Sotto.

Museo dell'apicoltura: un monumento all'arte del vivere contadino

Il maso Plattner a Costalovara vanta una storia lunga 600 anni. La famiglia di commercianti Gramm, di Bolzano, si è fatta carico, in collaborazione con la Sovrintendenza provinciale ai beni culturali, di un accurato restauro, restituendo all'originario splendore uno dei masi più suggestivi della regione. Oggi la strut-

tura, che sorge in una posizione assolutamente unica, ospita il Museo dell'apicoltura, che illustra in modo chiaro e divertente la dolce arte della produzione del miele. Il maso Plattner è sede della più grande collezione privata di apicoltura dell'Alto Adige ed è, contemporaneamente, un monumento all'arte del vivere e all'architettura tipica del mondo contadino. Il sentiero didattico che si snoda all'esterno, sulla pittoresca collina che sorge alle spalle dell'edificio, guida i visitatori alla coperta del mondo delle api.

Longomoso, un centro culturale ricco di tradizioni

Nel XII secolo, nella "terra delle montagne", si cominciarono a edificare diversi ospizi, uno dei quali anche a Longomoso, con lo scopo di offrire un punto di ristoro e ricovero notturno ai viandanti diretti al Renon, l'unico

passaggio transitabile verso il Brennero. Quando, nel XIV secolo, fu realizzata una via diretta lungo la Valle Isarco, l'ospizio perse d'importanza, passando nelle mani dell'Ordine Teutonico, che lo rese una Commenda. La sua forma attuale si deve, con molta probabilità, al Commendatore della regione Georg Niklas Vintler von Platsch. Dal 1989, da maggio a ottobre, il curatorio della Commenda di Longomoso ospita, nelle sue splendide sale in stile barocco, mostre e concerti. L'intero complesso è divenuto un centro culturale estremamente attrattivo per l'intero altipiano e non solo. Il cortile interno, da metà luglio a metà agosto, funge da palcoscenico per il più antico teatro all'aperto dell'Alto Adige, i "Rittner Sommerspiele".



Attrazioni dell'Alto Adige

Alto Adige, meravigliosamente unico

Poche altre aree turistiche sono altrettanto varie, ricche e interessanti. In quale altra terra la cultura tedesca e italiana potrebbero convivere fianco a fianco? E in quale località sarebbe possibile intraprendere un'escursione in alta montagna e, poco dopo, rilassarsi sotto le palme?

I Portici di Bolzano: il cuore pulsante della città

Dal Renon si raggiunge comodamente il capoluogo di provincia altoatesino, grazie alla funivia che dalla stazione di Soprabolzano, con partenze cadenzate ogni 4 minuti, scende verso Bolzano in meno di un quarto d'ora. Dalla stazione a valle, in soli 10 minuti, si giunge nel "salotto

buono" della città, piazza Walter, su cui domina l'imponente Duomo di Santa Maria Assunta. Merita una visita anche il centro storico con le chiese dei Domenicani, Cappuccini e Francescani. Cuore pulsante della città sono i Portici, con l'interminabile serie di boutique, il tradizionale mercato della frutta e le invitanti botteghe ricche di genuine specialità gastronomiche, in grado di richiamare visitatori da tutta la regione: il luogo ideale per passeggiare o dedicarsi allo shopping.

I Giardini di Castel Trauttmansdorff, una suggestione unica

I Giardini, con la loro incredibile ricchezza e varietà, rappresentano la meta più apprezzata dell'Alto Adige: una superficie di 12 ettari,

con oltre 80 paesaggi da tutto il mondo, si estende alla periferia orientale di Merano, dove potrete vivere un'incredibile esperienza dei sensi, che rimarrà a lungo nei vostri ricordi. Attrattive botaniche, padiglioni artistici e paesaggi tematici fedelmente ricreati vi regaleranno ore indimenticabili. Al centro dei Giardini si erge, imponente, il Castello di Trauttmansdorff, con la sua lunga storia di momenti di gloria alternati a periodi di decadenza, divenuto celebre per le visite dell'Imperatrice Elisabetta d'Austria, al secolo, "Sissi".

L'ingresso ai Giardini di Trauttmansdorff non è compreso nella RittenCard.
Telefono 0473 235730
www.trauttmansdorff.it

Il Lago di Caldaro, un paradiso per grandi e piccini

Il Lago di Caldaro è lo specchio balneabile più caldo delle Alpi: il celebre vino, che ne prende il nome, è prodotto dalle uve Schiava che crescono rigogliose lungo le rive. Sulle sue acque dominano le rovine di Castelchiaro, mentre sulla sponda meridionale vivono rare specie di volatili. Cipressi, alberi di ulivo e alloro evocano suggestioni mediterranee, così come la raffinata architettura del lido del lago, inaugurato nel 2006. Famiglie e bambini troveranno qui un paradiso di divertimenti, tra lunghe nuotate, vela, surf e canottaggio.



L'Alpe di Siusi, la regina degli alpeggi d'alta quota

L'Alpe di Siusi ricopre una superficie di 56 km², ad una altitudine compresa tra i 1.850 e i 2.350 metri sopra il livello del mare: cifre che ne fanno l'alpeggio più esteso d'Europa e una delle aree escursionistiche e sciistiche più celebri del continente. Svariati masi propongono prelibati piatti tipici regionali, invitando ad una sosta gustosa. La flora vanta un'incredibile ricchezza, con diverse specie rare che, tra la metà di giugno e luglio, esplodono in una variopinta fioritura, dando adito ad uno spettacolo imperdibile. Le suggestioni dell'Alpe di Siusi non mancheranno di stupirvi in ogni periodo dell'anno. Garantito!

La RittenCard non comprende la cabinovia dell'Alpe di Siusi.

Il Parco geologico Bletterbach: un viaggio nelle origini della terra

Chi lo ha detto che per vedere un canyon spettacolare sia necessario volare oltreoceano? Il parco geologico Bletterbach (Rio delle Foglie), a sud di Bolzano, riunisce in sé un parco avventura, un percorso didattico e un monumento naturale. Tesori geologici e un'ampia varietà di paesaggi invitano a scoprire, da un punto di vista insolito, l'evoluzione della terra e dell'umanità nel corso di milioni di anni. Il canyon è il risultato dell'erosione e della disgregazione della roccia: a partire dall'era glaciale, circa 15 mila anni fa, l'acqua del Rio delle Foglie ha scavato la montagna in profondità, lasciando dietro di sé una fenditura lunga 8 km e profonda 400 metri. Si è stimato che la lenta opera di erosione abbia trasportato nella Valle dell'Adige ben

10 miliardi di tonnellate di materiale pietroso, portando contemporaneamente alla luce i diversi strati di formazione rocciosa: un'opera naturale che ci consente di intraprendere un viaggio inedito nel cuore della terra e nella sua storia geologica.

La RittenCard consente l'accesso gratuito al museo geologico di Redagno, ma non contempla l'ingresso al parco geologico Bletterbach.

Il Lago di Carezza e l'incanto della natura

Il Lago di Carezza è un piccolo specchio d'acqua alpino, sito nel comune di Nova Levante, a 1.520 metri di altitudine, alimentato dalle sorgenti sotterranee che sgorgano dal massiccio del Latemar. Il lago è celebre per i cangianti riflessi verde cupo e per le incantevoli vette montuose che, stagliandosi imponenti sullo sfondo, si

specchiano nelle sue acque: il gruppo del Latemar e il Catinaccio. Il Lago di Carezza ha ispirato numerose leggende locali, mentre scrittori e pittori ne hanno tratto spunto per quadri e racconti. L'area compresa tra il Catinaccio e il Latemar è meta ambita non solo per l'incantevole laghetto alpino: sita alla porta sud-ovest delle Dolomiti e delimitata a nord dal massiccio dello Sciliar, interessa una superficie di oltre 250 km², estendendosi tra boschi di conifere e pendii erbosi. Qui si erge la catena montuosa del Catinaccio, collegata al gruppo del Latemar attraverso il Passo Costalunga, che segna il confine tra le province di Trento e Bolzano. Nel 2009 l'UNESCO ha proclamato le Dolomiti patrimonio naturale dell'umanità, accogliendo le motivazioni della commissione che le ha definite un "monumento naturale di eccezionale bellezza".





In viaggio con la RittenCard

La RittenCard costituisce anche il vostro biglietto di accesso ai mezzi di trasporto pubblico, consentendovi una più agevole mobilità in Alto Adige, per scoprirne paesaggi, cultura e musei. I mezzi di trasporto inclusi nella card sono:

- **tutti i treni regionali dell'Alto Adige, dal Brennero sino a Trento, da Malles a San Candido, treno della Val Venosta e della Val Pusteria compresi**
- **viaggio con l'AutoPostale Svizzera tra Malles e Müstair.**
- **tutti gli autobus urbani, extraurbani e city-bus**
- **le funivie di Maranza, Renon, S. Genesio, Meltina e Verano**
- **il trenino del Renon**
- **la funicolare della Mendola**

Il treno a scartamento ridotto del Renon

Il 13 agosto del 1907, venne inaugurato il trenino a cremagliera del Renon. Era il periodo storico della Belle Epoque e la montagna costituiva una meta di vacanza irrinunciabile per le famiglie più facoltose. Il mezzo consentiva di raggiungere direttamente il Renon partendo da Bolzano, superando un dislivello di 1.000 metri. Nel 1966 venne sostituito da una più moderna funivia, continuando però a svolgere il suo prezioso servizio sull'altipiano: ancor oggi, questo apprezzato gioiello di tecnologia collega le località di Soprabolzano, Costalovara, Stella e Collalbo, con partenze a cadenza di 30 minuti dalle 9.40 alle 18.40. La mattina e alla sera partenze a cadenza una volta l'ora.

Tempo di percorrenza tra Soprabolzano e Collalbo: 16 minuti

La funivia del Renon

Anche la funivia, che nel 1966 andò a sostituire il trenino a cremagliera, ha scritto importanti pagine di storia: dal 2009, Bolzano e Soprabolzano sono collegate a cadenza regolare, ogni 4 minuti, mentre le spaziose cabine possono accogliere, oltre a biciclette e passeggini, sino a 30 persone.

Tempo di percorrenza: 12 min.

Funicolare della Mendola

Il 19 ottobre 1903 la funicolare della Mendola entrò ufficialmente in servizio, collegando l'omonimo valico di montagna a S. Antonio, nei pressi del Lago di Caldaro, andando a coprire una distanza di 4,5 chilometri, un dislivello di 850 metri ed una pendenza del 64%: numeri che, ad oggi, ne fanno la funicolare più lunga, ripida e spettacolare d'Europa.

Tempo di percorrenza: 12 min.

Treno della Val Venosta

Il Treno della Val Venosta, inizialmente ideato come parte della trasversale alpina, unisce Merano a Malles. L'inaugurazione, che avvenne il 1 luglio 1906, dopo una fase di progettazione e costruzione di 15 anni, portò benessere e progresso nella valle, ma la linea venne messa fuori servizio nell'estate del 1990. Il 5 maggio 2005, il Treno della Val Venosta riprese la sua attività e, oggi, è un amato mezzo di trasporto per le gite: abbinato a "Bici Alto Adige" s'integra perfettamente nell'organizzazione di un'escursione giornaliera, consentendovi di lasciare a casa la vostra bicicletta e noleggiarne una presso le numerose stazioni. Per maggiori informazioni, consultate il sito web www.bici-altoadige.it



www.sii.bz.it

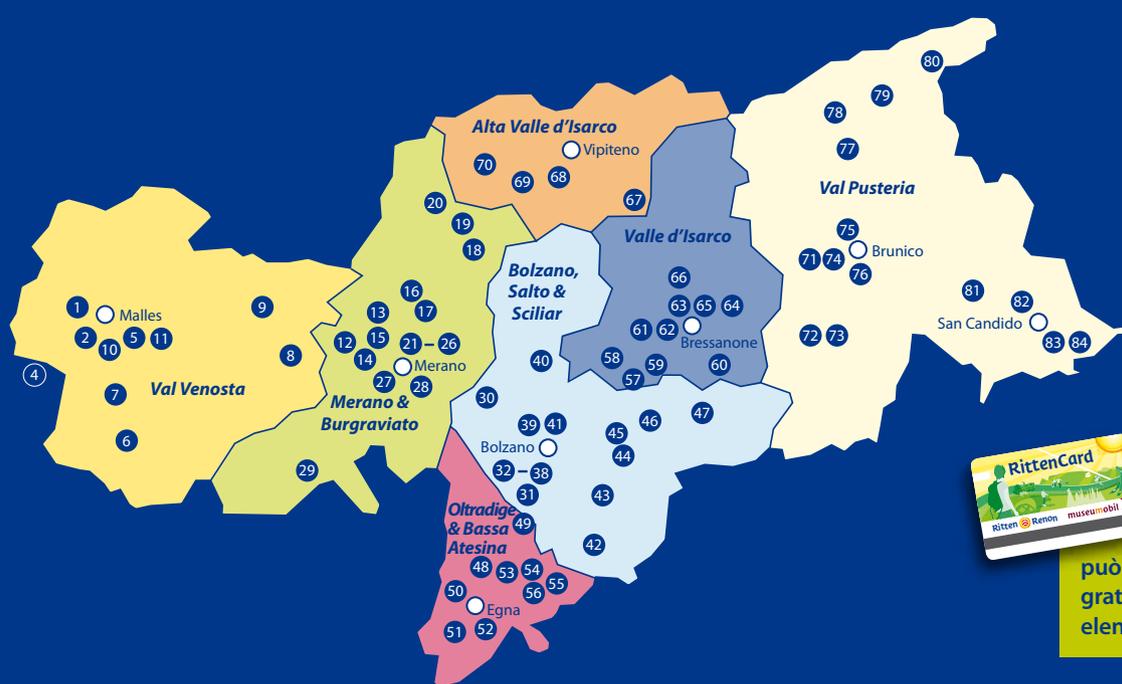


I musei sono noiosi? Venite in Alto Adige!

Dominano dall'alto le dolci vallate, si crogiolano su incantevoli cime accarezzate dal sole, sovrastano i vigneti con la loro imponenza o si ergono imperturbabili su impervi spuntoni di roccia, risplendendo di sfarzo barocco, vegliando su pendii scoscesi o restando immobili nel loro etereo silenzio. Sono dappertutto, sparsi in ogni angolo della regione: stiamo parlando degli oltre 800 castelli, rocche, monasteri e musei che fregiano l'Alto Adige del titolo di regione d'Europa con il più ricco patrimonio di manieri e castelli. Quest'angolo di terra, infatti, sin dai primi insediamenti, è stato crocevia degli influssi culturali più diversi. Già nel V secolo a.C., i Celti si insediarono nell'area, lasciando le prime eredità culturali, ben prima dell'arrivo dei Romani, datato al 25 a.C. La maggior parte delle fortezze e dimore

vennero edificate a protezione di luoghi e nodi strategici, come la Via Claudia Augusta che, passando per Merano, giungeva al Passo Resia, o la "Strada imperiale" che conduceva al Brennero. Parte di questa eredità è andata perduta nel corso dei secoli, come testimoniano alcune rovine, ma la maggior parte dei castelli è tutt'oggi conservata con grande cura e ospita mostre temporanee o musei di grande rilievo, molti dei quali non suscitano solo l'interesse degli adulti, ma anche la curiosità e l'entusiasmo dei più piccoli. Grazie alla RittenCard avrete la possibilità di vivere un emozionante viaggio esplorativo, tra castelli, musei, monasteri e roccaforti, senza pagare il biglietto d'ingresso: non vi basterà una sola vacanza! In particolare, vi consigliamo:

- Castel Tirolo, nei pressi di Merano: maniero avito dei Conti di Tirolo, ospita oggi il Museo storicoculturale della Provincia di Bolzano.
- Il Messner Mountain Museum (MMM), ospitato tra le mura tardo medioevali di Castel Firmiano, presso Bolzano. I temi di fondo del museo sono la storia e l'arte dell'alpinismo. Comodamente raggiungibile dalla stazione di Bolzano con il treno di Merano: scendendo a Ponte d'Adige, infatti, il castello dista circa 35 minuti a piedi.
- Il museo dell'apicoltura, nell'antico maso Plattner sul Renon, le cui origini risalgono a ben 600 anni fa. Qui potrete conoscere più da vicino la vita degli alveari, imparare tutto sulla produzione del miele e fare un tuffo nel passato, riscoprendo l'antica vita contadina.
- Il Museo Archeologico di Bolzano: un viaggio alla scoperta della storia e preistoria dell'Alto Adige, dal paleolitico (15.000 anni a.C.), sino all'epoca carolingia di Carlo Magno (intorno all'800 d.C.). Un intero piano dell'edificio è dedicato all'Uomo venuto dal ghiaccio, la mummia "Ötzi".
- Castel Roncolo accoglie il più grande ciclo di affreschi profani del mondo conservatosi fino ad oggi: ecco perché la fortezza è nota anche come "il maniero illustrato". Il castello troneggia imponente su una roccia porfirica sopra la città di Bolzano ed è raggiungibile con l'autobus della linea urbana dalla stazione o da piazza Dogana, nei pressi della stazione a valle della Funivia del Renon.



Con la RittenCard
può fruire una entrata
gratuita in tutti i musei
elencati.

- | | | | |
|---|--|--|--|
| 1 Museo dell'Abbazia di Montemaria | 20 Bunker Mooseum | 41 Museo dell'apicoltura - Maso Plattner | 65 Museo della Farmacia di Bressanone |
| 2 Museo locale di Laudes | 21 Castello Principesco | 42 Museo territoriale di Nova Ponente | 66 Abbazia agostiniana di Novacella |
| 3 Museo parrocchiale di San Michele | 22 Museo delle Donne | 43 Museo di Collepietra | 67 Forte Fortezza |
| 4 Museo del convento Münstair | 23 Museo ebraico | 44 Castel Prösels (Presule) | 68 Museo Multscher e Museo civico di Vipiteno |
| 5 Museo della Val Venosta | 24 Raccolta russo-ortodossa "Nadezda Borodina" | 45 Museo contadino - Maso Tschötscher | 69 Castel Wolfsturn - Museo provinciale della caccia e della pesca |
| 6 Messner Mountain Museum Ortles | 25 Merano arte | 46 Museo della scuola Taguza | 70 Mondo delle miniere Ridanno Monteneve |
| 7 Museo per la regione dell'Ortles | 26 Museo del vino Castel Rametz | 47 Museum Gherdeina | 71 Museum mansioSebatum |
| 8 Messner Mountain Museum Juval | 27 7 Giardini Kränzelhof | 48 Museo provinciale del vino | 72 Museum Ladin Cíastel de Tor |
| 9 archeoParc Val Senales | 28 Museo della frutticoltura sudtirolese | 49 Museo Castel Moos-Schulthaus | 73 Museum Ladin Ursus Iadicus |
| 10 Torre della chiesa Paul Flora | 29 Museo della Val d'Ultimo | 50 Museo locale di Termeno | 74 Museo civico di Brunico |
| 11 Torre di Porta Sluderno | 30 Esposizione di fossili | 51 Museo Uomo nel Tempo | 75 Museo provinciale degli usi e costumi |
| 12 Museo San Procolo | 31 Messner Mountain Museum Firmian | 52 Museo di cultura popolare | 76 Messner Mountain Museum Ripa |
| 13 Museo delle macchine da scrivere Peter Mitterhofer | 32 Collezione di presepi del Convento Muri-Gries | 53 Museo locale di Aldino | 77 Castel Taufers (Tures) |
| 14 Mondo Treno | 33 Museo Archeologico dell'Alto Adige | 54 Mulini di Aldino | 78 Museo mineralogico "Kirchler" |
| 15 Collezione Bagni Egart - Museo reale e imperiale | 34 Museo civico di Bolzano | 55 Museo geologico di Redagno | 79 Museo provinciale delle miniere Granaio Cadi Pietra |
| 16 Castel Tirolo - Museo storico-culturale della Provincia di Bolzano | 35 Museion | 56 GEOPARC Bletterbach | 80 Miniera di Predoi |
| 17 Museo agricolo di Brunnenburg (Castel Fontana) | 36 Museo Mercantile | 57 Museo dei castelli dell'Alto Adige - Castel Trostburg | 81 Museo del turismo dell'Alta Pusteria |
| 18 MuseoPassiria - Andreas Hofer | 37 Tesoro del duomo di Bolzano | 58 Avventura in miniera Villandro | 82 Museo della Collegiata di San Candido |
| 19 Castel Giovo | 38 Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige | 59 Museo civico di Chiusa | 83 Collezione di presepi "Stabinger" |
| | 39 Castel Roncolo | 60 Museo mineralogico di Tiso | 84 Museo Rudolf Stolz |
| | 40 Rohrerhaus | 61 Castel Velthurns (Veltturno) | |
| | | 62 Museo locale di Veltturno | |
| | | 63 Museo Diocesano Palazzo Vescovile | |
| | | 64 Museo nella Torre Bianca | |

Castelli & fortezze / monasteri / musei



1 Museo dell'Abbazia di Montemaria



Il museo, allestito nel 2007 al pianterreno di quelli che erano una volta i locali di servizio dell'abbazia benedettina, introduce i visitatori alla scoperta della vita quotidiana all'interno delle mura monastiche.

Orario di apertura:

15 dicembre - 31 ottobre:
lu. - sa., 10 - 17

27 dicembre - 5 gennaio:
lu. - sa., 10 - 17

Giorni festivi e domenica chiuso

Pasquetta e Lunedì di Pentecoste aperto

Indirizzo:

Slingia 1
39024 Malles
Tel. 0473 843980
info@marienbergl.it
www.marienbergl.it

2 Museo locale di Laudes



Nell'antico fienile della parrocchia di Laudes sono esposti oggetti di uso comune e attrezzi del lavoro agricolo, domestico e artigianale.

Orario di apertura:

Aprile - ottobre:
me. + gio, 16 - 18
Aperto tutto l'anno anche su richiesta

Indirizzo:

Laudes 139
39024 Malles
Tel. 0473 831190
thomas@mmklas.it

3 Museo parrocchiale di San Michele



Il museo, allestito nel 2000, si trova nella chiesa di San Michele. Vi sono esposte opere d'arte sacra provenienti dalle chiese circostanti della Val di Tures.

Orario di apertura:

Giugno - 15 ottobre:
ma., 10 - 11
sa., 16 - 17

Indirizzo:

Chiesa San Michele
39020 Tubre
Tel. 0473 832162

4 Museo del convento Müstair



Nel Monastero di San Giovanni a Münstair si possono ripercorrere oltre 1200 anni di storia culturale e di vicende legate al monastero, dall'epoca di Carlo Magno ai nostri giorni. Il visitatore ha modo di osservare anche il presente del monastero nella sua quotidianità e l'impegno dedicato alla salvaguardia dei beni culturali, alla ricerca e al restauro.

Orario di apertura:

Aperto tutti i giorni, giorni festivi e do. chiuso la mattina
Maggio - ott:
lu. - sa. 9 - 12, 13.30 - 17
Novembre - aprile:
lu. - sa. 10 - 12, 13.30 - 16.30
25 dicembre chiuso

Indirizzo:

CH-7537 Münstair
Tel. +41 (0)81 8516228
www.muestair.ch

Castelli & fortezze / monasteri / musei



5 Museo della Val Venosta



Il museo è dedicato ai due temi principali dell'archeologia della Val Venosta e del sistema d'irrigazione dei cosiddetti Wasserwaale, quale peculiarità di questo territorio.

Orario di apertura:

20 marzo - 31 ottobre:
ma. - do. e giorni festivi
10 - 12, 15 - 18

Indirizzo:

Via Merano 1
39020 Sluderno
Tel. 0473 615590
vinschgermuseum@rolmail.net

6 Messner Mountain Museum Ortles



Nel Museo di Solda all'Ortles, Reinhold Messner racconta dell'esperienza terrificante del ghiaccio e delle tenebre, degli uomini delle nevi e dei leoni delle nevi, del White Out e del terzo Polo. Il museo ospita inoltre una vasta collezione di immagini dell'Ortles e di macchine per il ghiaccio risalenti a due secoli.

Orario di apertura:

4° do. a maggio - 2° do. a ottobre e 2° do. a dicembre - 1 maggio, 14 - 18
Luglio - agosto: 13 - 19
Ma. giorno di riposo

Indirizzo:

Via Forestale 55
Solda
39020 Stelvio
Tel. 0473 613266
www.messner-mountain-museum.it

7 Museo per la regione dell'Ortles



Il Museo, allestito al pianterreno della scuola elementare, racconta la storia del territorio dell'Ortles e affronta vari argomenti, come le conseguenze della prima scalata dell'Ortles, il fronte della prima guerra mondiale e i ritrovamenti di minerali nella zona.

Orario di apertura:

Aperto ogni giorno, 9 - 19

Indirizzo:

Scuola elementare
via Principale 109
Solda
39020 Stelvio
Tel. 0473 613032
suldenlady@hotmail.com

8 Messner Mountain Museum Juval



Il Museo è dedicato al mito della montagna. Ospita innumerevoli collezioni: dai famosi cimeli tibetani ai dipinti delle montagne sacre di tutto il mondo, dalla collezione di maschere provenienti dai cinque continenti all'eccezionale mostra dedicata a Gesar Ling, fino alla cantina dedicata alle spedizioni alpinistiche.

Orario di apertura:

4° do. a marzo - 30 giugno, 1 settembre - 1° do. a novembre, 10 - 16
Me. giorno di riposo, ingresso solo con visita guidata.

Indirizzo:

Castel Juvale
39020 Castelbello/Ciardes
Tel. 348 4433871
www.messner-mountain-museum.it

Castelli & fortezze / monasteri / musei



9 archeo Parc Val Senales



L'ArcheoParc Val Senales è un museo archeologico interattivo con un'area all'aperto, dedicato all'ambiente e alle abitudini di vita dell'Uomo venuto dal ghiaccio e dei suoi contemporanei di 5300 anni fa.

Orario di apertura:

23 marzo - 3 novembre:

ma. - do., 10 - 18

Luglio, agosto e nei giorni festivi: lu. aperto

Dimostrazione di tecniche preistoriche e invito a partecipare rivolto a grandi e piccini, 10.30 - 17.30

Indirizzo:

Madonna 163

39020 Senales

Tel. 0473 676020

www.archeoparc.it

10 Torre della chiesa Paul Flora



La torre della chiesa accoglie l'esposizione permanente di Paul Flora, artista e disegnatore di Glorenza, presentando 60 sue opere e foto al motto "Paul Flora - Vita e opere".

Orario di apertura:

Maggio, giugno e ottobre:

ma. - do., 11 - 16

Luglio, agosto e tutti i giorni

Indirizzo:

Via Flora 3

39020 Glorenza

Tel. 0473 831288

www.glurns.eu

11 Torre di Porta Sluderno



Nella Torre di Porta Sluderno è possibile ammirare l'esposizione "Tappe di una piccola città", che illustra la storia di commercio, difesa, mercato e professioni, rivolgendo particolare attenzione a quotidianità, particolarità e curiosità.

Orario di apertura:

Pasqua - metà giugno:

lu. - sa., 9 - 12.30

Metà giu - fine ottobre:

lu. - ve., 9 - 12.30, 15 - 18

sa., 9 - 12.30

Indirizzo:

39020 Glorenza

Tel. 0473 831097

www.glurns.eu

12 Museo San Procolo



Il museo, allestito in un locale sotterraneo vicino alla famosa chiesa di San Procolo, racconta la storia di Naturno e San Procolo dalla tarda antichità all'alto medioevo e successivamente all'epoca gotica, fino al periodo della peste che colpì la zona nel XVII secolo.

Orario di apertura:

Settimana Santa - Ognissanti:

ma. - do. 10 - 12.30,

14.30 - 17.30

Aperto nei giorni festivi

Indirizzo:

Via S. Prokulus

39025 Naturno

Tel. 0473 673139

www.prokulus.org

Castelli & fortezze / monasteri / musei



13 Museo delle macchine da scrivere Peter Mitterhofer



Storia dello sviluppo delle macchine da scrivere attraverso una vasta collezione di pezzi unici che va dal XIX sec. fino agli anni '80, partendo dalle scoperte fatte da Peter Mitterhofer di Parcines.

Orario di apertura:

Aprile - ottobre:

Lu. 14 - 18, ma. - ve. 10 - 12, 14 - 18, sa. 10 - 12

Novembre - marzo:

ma., 10 - 12

Nei giorni festivi chiuso

Giugno - ottobre:

visita guidata ogni lu. 20.30

Indirizzo:

Piazza Chiesa 10

39020 Parcines

Tel. 0473 967581

www.schreibmaschinenmuseum.com

14 Mondo Treno



Con i suoi circa 20.000 pezzi, Mondo Treno è una delle più ampie collezioni private di modellini di treno d'Europa. Occupa una parte del percorso "l'Alto Adige in miniatura"

Orario di apertura:

Aprile - 9 novembre:

ma. - do., 10 - 17

Novembre - natale:

solo do. aperto

26 dicembre - 6 gennaio:

continuato

Indirizzo:

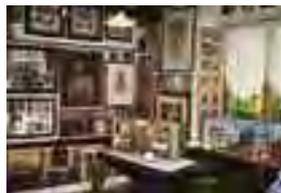
Geroldplatz 3

39020 Rabland/Partschins

Tel. 0473 521460

www.eisenbahnwelt.eu

15 Collezione Bagni Egart - Museo reale e imperiale



Bad Egart è ritenuto il più antico centro termale del Tirolo. Negli anni '70 venne adibito a struttura alberghiera. Nel 2007 il proprietario Karl Platino trasformò parte dell'edificio in una struttura aperta al pubblico, dove esporre la sua ricca collezione di oggetti della tradizione popolare e altre curiosità.

Orario di apertura:

1° aprile - 9 novembre:

10.30 - 16, 18.30 - 20

do. sera chiuso

lu. 25 dicembre - 6 gennaio

aperto tutti i giorni

Indirizzo:

Via Stazione 17

39020 Parcines

Tel. 0473 967342

onkeltaa@dnet.it

16 Castel Tirolo - Museo storico-culturale della Provincia di Bolzano



Castel Tirolo fu la dimora originaria dei Conti del Tirolo. Il museo è dedicato alla storia della cultura e del territorio altoatesino dagli inizi fino alla fine del XX sec.

Orario di apertura:

19 marzo - 8 dicembre:

ma. - do., 10 - 17

Agosto fino 18

Pasquetta e 15 agosto aperto

Indirizzo:

Via Castello 24

39019 Tirolo

Tel. 0473 220221

www.schlosstirol.it

Castelli & fortezze / monasteri / musei



17 Museo agricolo di Brunnenburg (Castel Fontana)



Castel Fontana ospita un Museo agricolo, una zona dedicata agli animali domestici di razze rare e un memoriale di Ezra Pound.

Orario di apertura:

Aprile - ottobre:
visita guidata per gruppi solo su prenotazione
do. - gio., 10 - 17

Indirizzo:

Via Castello 17
39019 Tirolo
Tel. 0473 923533
www.brunnenburg.net

18 MuseoPassiria - Andreas Hofer



Il Museo, situato nell'edificio di servizio del Sandhof, luogo natale di Andreas Hofer (1767-1810), combattente per la libertà, ne analizza la figura eroica e ospita una collezione etnologica dedicata alla Val Passiria. Alcuni masi tipici, ricostruiti all'aperto, illustrano la vita rurale.

Orario di apertura:

15 marzo - 2 novembre:
ma. - do., 10 - 18
Agosto/settembre: tutti i giorni
Pasquetta, Lunedì di Pentecoste e Ognissanti aperto
L'ultimo ingresso: 17.30

Indirizzo:

Maso Sand
Via Passiria 72
39015 S. Leonardo i. Passiria
Tel. 0473 659086
www.museum.passeier.it

19 Castel Giovo



Sopra S. Leonardo si ergono su un colle le rovine di Castel Giovo. La sua torre è accessibile dal 2003 quale sezione distaccata del Museo Passiria. Documenta la storia del castello e tratta alcuni temi legati al territorio, come il Tribunale della Val Passiria o gli Schildhof. Particolarmente interessanti gli affreschi rinascimentali conservati al 4° piano, opera del famoso pittore Bartlme Dill Riemenschneider, risalenti al 1538.

Orario di apertura:

Maggio - metà ottobre:
ma. e gio., 14 - 16

Indirizzo:

Via Castello 45
39015 S. Leonardo i. Passiria
Tel. 0473 659086
www.museum.passeier.it

20 Bunker Mooseum



Questo edificio fortificato degli anni '40 ospita uno spazio espositivo dedicato alla storia contemporanea ed un centro informazioni sul Parco Naturale Gruppo di Tessa.

Orario di apertura:

15 marzo - 1° aprile:
ma. - do. 10 - 16
2 aprile - 31 ottobre:
ma. - do. 10 - 18
Ultima entrata 17.30

Indirizzo:

Paese 29 a
39013 Moso i. Passiria
Tel. 0473 648529
www.bunker-mooseum.it

Castelli & fortezze / monasteri / musei



21 Castello Principesco



Nel Medioevo il castello venne usato dai principi del Tirolo quale deposito delle decime. Rappresenta quindi un oggetto ideale per lo studio degli usi e costumi del Tardo Medioevo. Al suo interno, mobili d'uso quotidiano, suppellettili da cucina, ritratti, strumenti musicali e armi riportano in vita un'epoca da tempo passata.

Orario di apertura:

Pasqua - 1^a do. gennaio:
ma. - sa. 11 - 17
Do. e giorni festivi 11 - 13

Indirizzo:

Via Galilei
39012 Merano
Tel. 0473 250329
www.comune.merano.bz.it

22 Museo delle Donne



Nel Museo della Donna di Merano numerosi oggetti da collezione documentano ben duecento anni di storia tutta al femminile. Abiti, accessori, oggetti personali legati alla vita quotidiana e non illustrano i diversi ruoli sociali della donna di un tempo e lo sviluppo della sua figura nel corso della storia.

Orario di apertura:

Lu. - ve. 10 - 17, sa. 10 - 12.30,
do. chiuso
Visite guidate per gruppi
su prenotazione

Indirizzo:

Piazza del Grano 2
39012 Merano
Tel. 0473 231216
www.museia.it

23 Museo ebraico



All'interno della sinagoga, documenti ed oggetti di culto danno testimonianza della presenza della comunità ebraica, costituitasi a Merano tra la fine del XIX secolo e gli anni '20.

Orario di apertura:

Aperto tutto l'anno
Ma - me., 15 - 18
gio. - ve, 9 - 12
Chiuso sa. - lu e nei giorni
festivi ebraici.

Indirizzo:

Sinagoga
Via Schiller 14
39012 Merano
Tel. 0473 236127
www.juedischesmeran.bz

24 Raccolta russo-ortodossa "Nadezda Borodina"



Fondata dalla duchessa Nadezda Borodina, il memoriale raccoglie oggetti di culto, documenti e libri del periodo a cavallo tra il XIX e il XX secolo.

Orario di apertura:

Aperto tutto l'anno (tranne a Natale e Pasqua) il 1° e 3° sa. del mese 9 - 13, oppure su richiesta.

Indirizzo:

Chiesa S. Nicolò
Via Schaffer 21
39012 Merano
Tel. 0471 979328
www.rus-bz.it

Castelli & fortezze / monasteri / musei



25 Merano arte



Il centro espositivi "Merano arte" è una piattaforma di forme espressive contemporanee.

Orario di apertura:

ma. - do. 10 - 18
8 - 19 settembre chiuso

Indirizzo:

Portici 163
39012 Merano
Tel. 0473 212643
www.kunstmeranoarte.org

26 Museo del vino Castel Rametz



La collezione raccoglie strumenti per la coltivazione dell'uva, per la vinificazione e per la lotta antiparassitaria, nonché attrezzi per la coltivazione dei cereali. Una parte del museo è dedicata alla produzione dello speck in Alto Adige.

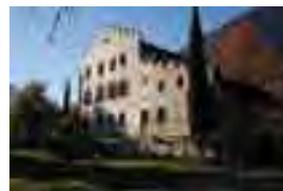
Orario di apertura:

Aprile - inizio novembre:
lu. - ve. 10 - 16, sa. 10 - 12
Visita guidata su richiesta.
Metà novembre - fine marzo:
lu. - ve. 10 - 12, 14.30 - 16,
sa. 10 - 12

Indirizzo:

Via Labers 4
39012 Merano
Tel. 0473 211011
www.rametz.com

27 7 Giardini Kränzelhof



La tenuta Kränzelhof, il maso medievale, circondato dai vigneti e dal giardino-labirinto, e la galleria d'arte sono unici in tutto l'Alto Adige.

Orario di apertura:

Fine marzo - inizio novembre:
tutti i giorni 9.30 - 19
Fermata dell'autobus
Cermes 5

Indirizzo:

Via Palade 1
39010 Cermes
Tel. 0473 564549
www.kraenzelhof.it

28 Museo della frutticoltura sudtirolese



Il museo è una testimonianza della storia della frutticoltura in Alto Adige. Con i suoi circa 2.000 metri quadrati di superficie espositiva nella residenza medievale di Larchgut avvicina i visitatori in modo divertente e allo stesso tempo formativo ad un aspetto interessante della nostra cultura.

Orario di apertura:

Pasqua - Ognissanti
lu. - sa. 10 - 17
13 giugno - 13 luglio:
sa. chiuso

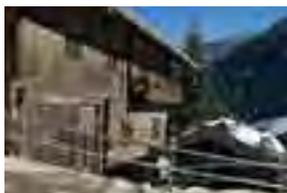
Indirizzo:

Residenza Larchgut
via Brandis 4
39011 Lana
Tel. 0473 564387
www.obstbaumuseum.it

Castelli & fortezze / monasteri / musei



28 Museo della Val d'Ultimo



Nell'antico edificio scolastico sono raccolte testimonianze dello sviluppo dell'arte popolare e della cultura contadina della valle.

Orario di apertura:

Marzo - aprile:
do., 10 - 12, 15 - 17
Maggio - ottobre:
ma. + ve., 11 - 12, 15 - 17
do., 10 - 12, 15 - 17

Indirizzo:

Ultimo 107
39010 San Nicolò d'Ultimo
Tel. 0473 790374
loerob@dnet.it

29 Esposizione di fossili



L'esposizione di fossili mostra i reperti più belli provenienti dal territorio di Meltina, il cui attuale paesaggio è il risultato di processi geologici di milioni di anni. Particolare attenzione meritano i resti di alberi fossilizzati risalenti a circa 260 milioni di anni fa.

Orario di apertura:

Accesso libero tutto l'anno.
L'esposizione si trova all'aperto.

Indirizzo:

Piazza Municipio 1
39010 Meltina
Tel. 0471 668001
www.comune.meltina.bz.it

30 Messner Mountain Museum Firmian



Castel Firmiano è il cuore del Messner Mountain Museum e dedica la sua esposizione al rapporto tra l'uomo e la montagna. Gli oggetti esposti vanno dalla reliquie alle opere d'arte fino agli oggetti appartenenti alla storia delle scalate e dell'escursionismo alpino, tutti provenienti dalla collezione privata di Reinhold Messner.

Orario di apertura:

1° do. a marzo - 3° do. a novembre: 10 - 17
Gio. giorno di riposo

Indirizzo:

Castel Firmiano
Via Castel Firmiano 53
39100 Bolzano
Tel. 0471 631264
www.messner-mountain-museum.it

31 Collezione di presepi del Convento Muri-Gries



Allestito nella torre romana dell'antico castello di Gries, il museo ospita una collezione di presepi di diverso genere e rappresentazioni natalizie.

Orario di apertura:

3 febbraio - 30 novembre
1° sa. del mese 15 - 17
1 dicembre - 2 febbraio
ogni sa. 15 - 17
Luglio, agosto solo su richiesta: Tel. 0471 921016

Indirizzo:

Piazza Gries 21
39100 Bolzano
Tel. 0471 281116
andergassen@linseis.it

Castelli & fortezze / monasteri / musei



33 Museo Archeologico dell'Alto Adige



Il museo illustra, attraverso l'esposizione di importanti reperti su una superficie di 1.200 mq, le epoche dalla Preistoria fino al Medioevo in Alto Adige. L'Uomo venuto dal ghiaccio, la mummia dell'Età del rame denominata anche "Ötzi" e i relativi reperti, costituiscono la sezione principale del museo al primo piano.

Orario di apertura:

Aperto tutto l'anno: ma. - do., 10 - 18 luglio, agosto, dicembre: ogni giorno 10 - 18, (ultimo ingresso 17.30), aperto nei giorni festivi (tranne 1 gennaio, 1 maggio e 25 dicembre)

Indirizzo:

Via Museo 43
39100 Bolzano
Tel. 0471 320100
www.iceman.it

34 Museo civico di Bolzano



Il più antico museo dell'Alto Adige accoglie una preziosa collezione di reperti archeologici, testimoni dell'arte medievale, gotica e barocca.

Orario di apertura:

Ma. - do. 10 - 18

Indirizzo:

Via Cassa di Risparmio 14
39100 Bolzano
Tel. 0471 997960
www.comune.bolzano.it/cultura

35 Museion - Museo d'arte moderna e contemporanea



MUSEION è il punto d'incontro per chi è interessato all'arte moderna e contemporanea. L'avveniristica architettura del museo ospita mostre temporanee ed eventi culturali in dialogo con la collezione, oltre il Mainstream.

Orario di apertura:

Aperto tutto l'anno
Ma. - do.: 10 - 18, gio. 10 - 22
1 maggio: 10 - 18
15 agosto aperto fino alle 22

Indirizzo:

Via Dante 6
39100 Bolzano
Tel. 0471 223413
www.museion.it

36 Museo Mercantile



Allestito nell'edificio in stile barocco dell'antica Magistratura Mercantile, il museo racconta la tradizione fieristica e mercantile della città di Bolzano. La collezione annovera preziosi oggetti d'arredo del XVIII sec., quadri, modelli, fotografie, carte topografiche e vedute di Bolzano, timbri, documenti, privilegi, dipinti e stemmi del Magistrato mercantile.

Orario di apertura:

Aperto tutto l'anno
Lu. - sa., 10 - 12.30

Indirizzo:

Palazzo Mercantile
Portici 39
39100 Bolzano
Tel. 0471 945702
www.camcom.bz.it

Castelli & fortezze / monasteri / musei



37 Tesoro del duomo di Bolzano



Il Tesoro del duomo di Bolzano è annoverato tra i più ricchi inventari di corredi sacri di età barocca dell'area tirolese. Accanto ai preziosi paramenti liturgici e ai gonfaloni, esso si segnala soprattutto per i pregiati prodotti di oreficeria del XVIII secolo.

Orario di apertura:

Aperto tutto l'anno
Lu. - ve., 10 - 12

Indirizzo:

Antica Prepositura
Piazza della Parrocchia 27
39100 Bolzano
Tel. 0471 978676
info@dompfarre.bz.it

38 Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige



Il museo è situato in un'antica sede amministrativa tardogotica fatta erigere dall'imperatore Massimiliano I. Le tematiche presentate riguardano la storia della formazione geologica del Tirolo. Oltre ai classici diorami, l'esposizione si avvale di modellini, messe in scena, giochi, esperimenti e di un grande acquario che ospita tra gli altri anche un Nautilus.

Orario di apertura:

Aperto tutto l'anno
Ma - do. e nei giorni festivi,
10 - 18 tranne 1 gennaio,
1 maggio, 25 dicembre
Classe di scuola dalle ore 9

Indirizzo:

Antica sede amministrativa
tardogotica
Via Bottai 1 - 39100 Bolzano
Tel. 0471 412964
www.museonatura.it

39 Castel Roncolo



Il più antico castello altoatesino, che sorge su una roccia porfirica, fu fatto costruire nel 1237 dai nobili Friedrich e Beral von Wangen. Oltre al più grande ciclo di affreschi profani medievali, è possibile ammirare oggetti dell'ex armeria, opere grafiche raffiguranti alcune fortezze ed elementi affrescati e architettonici.

Orario di apertura:

Ma. - do. 10 - 18
24, 25, 31 dicembre +
1° gennaio chiuso

Indirizzo:

Sent. Imp. Francesco Giuseppe
Via S. Antonio 15
39100 Bolzano
Tel. 0471 329808
www.runkelstein.info

40 Rohrerhaus



La "Rohrerhaus" dell'omonimo maso rappresenta un luogo di incontro a carattere museale. Stube, cucina, camera matrimoniale ed una seconda piccola Stube sono state restaurate nel 2007 e rese accessibili al pubblico. Del complesso fa parte anche un edificio minore annesso, dove si trovano il forno e il mulino.

Orario di apertura:

Metà giugno - fine ottobre:
gio. 15 - 18, 20 - 22
Visite guidate: 15, 16.30, 20.30
ve. - do. 15 - 18 (visite guidate:
15, 16.30)

Indirizzo:

Via Ronco 10
39058 Sarentino
Tel. 0471 622786
www.rohrerhaus.it

Castelli & fortezze / monasteri / musei



41 Museo dell'apicoltura - Maso Plattner



Situato nel pittoresco Maso Plattner, che ha conservato la sua antica struttura, il museo illustra la storia e lo sviluppo dell'apicoltura sulla base di utensili storici. L'areale all'aperto ospita un sentiero didattico, delle arnie, un cortile contadino, uno stagno, esemplari di piante un tempo assai coltivate e soprattutto tanta natura, pace e un indimenticabile panorama che va dall'Ortles alle Dolomiti.

Orario di apertura:
Pasqua - fine ottobre
ogni giorno, 10 - 18

Indirizzo:
Costalovara 15
39054 Soprabolzano
Tel. 0471 345350
www.museo-plattner.it

42 Museo territoriale di Nova Ponente



Al pianterreno dell'odierno municipio, un tempo sede giudiziaria, sono esposti oggetti d'arte sacra provenienti dalla zona circostante.

Orario di apertura:
Gennaio - giugno,
settembre - dicembre:
ma. 9 - 12, gio. 14.30 - 17
Luglio - agosto:
lu. - ve. 9 - 12, gio. 14.30 - 17

Indirizzo:
Via Castel Thurn 1
39050 Nova Ponente
Tel. 0471 617500
info@nova-ponente.eu

43 Museo di Collepietra

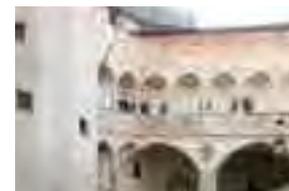


Il museo dispone di una vasta collezione che illustra attraverso attrezzi, manufatti d'arte popolare religiosa e profana e oggetti d'arredo originali la vita della civiltà contadina e i mestieri artigianali ormai dimenticati.

Orario di apertura:
Ingresso solo con visita guidata do. delle Palme - 31 ottobre: Ma - Ve alle 10, 11 Sa., do. e nei giorni festivi alle 15, 16
Gruppi a partire da 10 persone solo su prenotazione

Indirizzo:
Chiesa parrocchiale
Piazza della chiesa
39050 Cornedo
Tel. 0471 619560
www.eggental.com

44 Castel Prösels (Presule)



Il castello era residenza dinastica dei signori Völs-Colonna. Ospita, oltre ai dipinti e disegni della collezione "Ca' de Bezzi" del XIX e XX sec., una collezione d'armi del XIX secolo.

Orario di apertura:
Ingresso solo con visita guidata ogni giorno (escluso sa.)
Maggio, ottobre: 11, 14, 15
Giugno, settembre: 11, 14, 15, 16
Luglio, agosto: 10, 11, 15, 16, 17
Dal 31 ottobre solo su prenotazione

Indirizzo:
Presule 21
39050 Fiè/Presule
Tel. 0471 601062
www.schloss-proesels.it

Castelli & fortezze / monasteri / musei



45 Museo contadino - Maso Tschötscher



Nell'antica casa colonica, risalente a 500 anni fa, una ricca collezione di macchinari, attrezzi e oggetti d'uso quotidiano documenta la vita della civiltà contadina.

Orario di apertura:

1 marzo - 30 novembre:
gio. - ma., 9 - 20

Indirizzo:

Albergo Tschötscherhof
Sant'Osvaldo 19
39040 Siusi allo Sciliar
Tel. 0471 706013
www.tschoetscherhof.com

46 Museo della scuola Tagusa



Nell'ex-scuola di Tagusa viene presentata la storia della scuola e il suo ruolo nella vita del villaggio dal 1933 al 1993.

Orario di apertura:

Pasqua - Ognissanti:
lu. e me., 10 - 16

Indirizzo:

Ex Scuola
Tagusa 2
39040 Castelrotto
Tel. 0471 706661

47 Museum Gherdëina



Il Museo della Val Gardena dispone di una vasta collezione che documenta la storia della valle dall'Età del bronzo alla tradizione della lavorazione artigianale del legno. Una sezione particolare è riservata al lascito di Luis Trenker.

Orario di apertura:

4 - 21 dic.: ma. - ve. 10 - 12,
14 - 18
26 dic. - 6 gen.: 10 - 12, 14 - 18
24, 25, 31 dic. + 1° gen. chiuso
7 gennaio - 31 marzo:
ma. - ve. 10 - 12, 14 - 18
17 maggio - 10 ottobre:
lu. - ve. 10 - 12.30, 14 - 18
luglio, agosto: lu. - sa. 10 - 18

Indirizzo:

Cësa di Ladins
Via Rezia 83
39046 Ortisei/Val Gardena
Tel. 0471 797554
www.museumgherdeina.it

48 Museo provinciale del vino



La mostra permanente del museo presenta la tradizione vinicola altoatesina, illustrando le fasi del lavoro nella vigna, della produzione e della conservazione del vino, esponendo antichi arnesi contadini, recipienti di vetro e ceramica, e indagando il rapporto tra vino e religione.

Orario di apertura:

1° aprile - 11 novembre:
ma. - sa. 10 - 17
Do. e giorni festivi 10 - 12
1° novembre chiuso

Indirizzo:

Vicolo dell'Oro 1
39052 Caldaro
Tel. 0471 963168
www.museo-del-vino.it

Castelli & fortezze / monasteri / musei



49 Museo Castel Moos-Schulthaus



Nel Medioevo, quest'interessante edificio era una torre residenziale fortificata. Qui, vi attendono arredamento e affreschi storici del 1400 circa, così come una collezione di dipinti di artisti altoatesini della prima metà del 20° secolo.

Orario di apertura:

Solo con visita guidata
Fine marzo - fine ottobre:
ma. - sa., 10, 11, 16 e 17

Indirizzo:

Via Palù 4
39057 Appiano
Tel. 0471 660139
schloss.moos.schult@
brennercom.net

50 Museo locale di Termeno



Nel museo sono esposti attrezzi per l'artigianato, la viticoltura, l'agricoltura, la conduzione della casa e del maso. Uno dei temi dell'esposizione sono le figure carnevalesche del tradizionale corteo "Egetmann" di Termeno.

Orario di apertura:

Pasqua - ottobre:
ma., ve. 10 - 12
me. 10 - 12, 16 - 18

Indirizzo:

Via Municipio 9
39040 Termeno
Tel. 328 5603645
hermann.toll@virgilio.it

51 Museo Uomo nel Tempo



Gli innumerevoli oggetti esposti - reperti archeologici della zona, attrezzi e utensili della tradizione popolare - documentano in modo affascinante l'evoluzione dell'uomo dall'Età della pietra fino alla moderna società.

Orario di apertura:

Ingresso solo con visita guidata
Pasqua - Ognissanti
ve. alle 10 senza prenotazione
Visite guidate ogni giorno su prenotazione
lu. - do. dalle 8 - 20

Indirizzo:

Ansitz am Orth
Via Botengasse 2
39040 Cortaccia
Tel. 0471 880267
www.museumzeitreise-
mensch.it

52 Museo di cultura popolare



Il museo raccoglie nella propria collezione oggetti d'arredo e di uso quotidiano che caratterizzavano la vita della borghesia del XIX e XX secolo.

Orario di apertura:

Ma. - ve. 16 - 18, do. 10 - 12
15 settembre - 20 ottobre:
ma. - ve. anche la mattina aperto
Gruppi a partire da 10 persone solo su prenotazione

Indirizzo:

Via Andreas Hofer 50
39044 Egna
Tel. 333 2394540
www.museum-alltagskultur.it

Castelli & fortezze / monasteri / musei



53 Museo locale di Aldino



Il museo propone al visitatore opere d'arte sacra barocca e rococò. Gli oggetti esposti testimoniano il culto dei santi, la pratica del pellegrinaggio e le forme di devozione religiosa del passato.

Orario di apertura:

Maggio - ottobre:
me. 18 - 20

Indirizzo:

Piazza del Paese 41
39040 Aldino
Tel. 0471 886619
www.museo-aldino.it

54 Mulini di Aldino



La zona del Comune di Aldino era un tempo sede di innumerevoli mulini, brillatoi e pestini, poiché la coltivazione dei cereali era la più importante fonte di sostentamento. Per preservare questa eredità culturale della civiltà contadina, si è provveduto a riattivare alcuni mulini e i pestini lungo il rio Thal, ora accessibili al pubblico.

Orario di apertura:

Maggio - ottobre:
Visite guidate su prenotazione (da effettuare 4 giorni prima, a fronte di un numero minimo di partecipanti)

Indirizzo:

Info Museo locale di Aldino
Piazza del Paese 41
39040 Aldino
Tel. 0471 886619
www.museo-aldino.it

55 Museo geologico di Redagno



Il museo geologico di Redagno, allestito nell'edificio "Peter Rosegger", situato nei pressi della chiesa di Redagno di Sopra, espone i più importanti reperti fossili con le caratteristiche rocce del "Geoparc Bletterbach" in cui sono stati rinvenuti.

Orario di apertura:

1 maggio - 31 ottobre
ogni giorno 9.30 - 18

Indirizzo:

Info Museo locale di Aldino
Piazza del Paese 41
39040 Aldino
Tel. 0471 886619
www.museo-aldino.it

56 GEOPARC Bletterbach



Il GEOPARC Bletterbach rientra nelle Dolomiti Patrimonio Mondiale Unesco e si estende su una superficie complessiva di 818 ettari. Nel suo paesaggio unico si trovano fossili di piante e orme di sauri. Nell'area e nel centro visitatori sono illustrate questa particolare geologia e geomorfologia.

Orario di apertura:

1° maggio - 31 ottobre:
tutti i giorni 9.30 - 18
Ogni giorno escursione guidata 10.30

Indirizzo:

Lerch 40
39040 Aldino
Tel. 0471 886946
www.bletterbach.info

Castelli & fortezze / monasteri / musei



57 Museo dei castelli dell'Alto Adige - Castel Trostburg



Costruito tra il XI e l'XVI secolo, il castello presenta al suo interno arredi e oggetti d'arte di diverse epoche, oltre ad una raccolta di circa 80 modelli storici di castelli dell'Alto Adige ad opera di Ludwig Mitterdorfer (1885-1963). Raggiungibile solo a piedi!

Orario di apertura:

Ingresso solo con visita guidata
Gio. Santo - fine ottobre:
ma. - do. 11, 14, 15
Luglio, agosto
anche alle 10, 16

Indirizzo:

Via Castello 6
39040 Ponte Gardena
Tel. 0471 654401
www.burgeninstitut.com

58 Avventura in miniera Villandro



Dal 2005 è visitabile la galleria Santa Elisabetta lunga 1.670 m e situata a 1.292 m di altitudine. Essa offre una panoramica sui tradizionali metodi di estrazione, sul rendimento produttivo e sulla lavorazione dei metalli nonché sulle condizioni lavorative dei minatori.

Orario di apertura:

Aprile - novembre:
visite guidate,
ma. - gio., 10.30 - 14,
do. 10.30 o su richiesta

Indirizzo:

Oberland 36
39040 Villandro
Tel. 345 3115661
www.bergwerk.it

59 Museo civico di Chiusa



Il museo è ospitato nell'ex-convento dei Cappuccini e espone numerose collezioni: il Tesoro di Loreto (artigianato artistico spagnolo e italiano del XVI e XVIIsec.), arte sacra (dal XV al XIXsec.), arte di Chiusa della seconda metà del XIX secolo. La visita comprende anche la Chiesa dei Cappuccini recentemente restaurata.

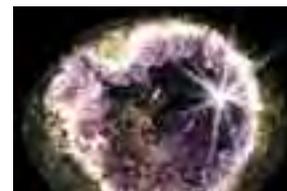
Orario di apertura:

Fine marzo - 5 novembre:
ma. - sa., 9.30 - 12, 15.30 - 18
Giorni festivi chiuso

Indirizzo:

Convento dei Cappuccini
Via Fraghes 1
39043 Chiusa
Tel. 0472 846148
www.klausen.it

60 Museo mineralogico di Tiso



Il museo ospita una ricca collezione mineralogica, all'interno della quale spiccano circa 200 geodi di Tiso e altri minerali della zona alpina, raccolti da Paul Fischnaller nell'arco di decenni di lavoro di ricerca ed estrazione.

Orario di apertura:

Sa. prima di Pasqua - do.
dopo Ognissanti:
ma. - ve., 10 - 12, 14 - 16
sa. - do., 14 - 17
Visite guidate su richiesta

Indirizzo:

Pro Loco di Tiso
39040 Funes/Tiso
Tel. 0472 844522
www.museomineralogico.tiso.it

Castelli & fortezze / monasteri / musei



61 Castel Velthurns (Velturmo)



Antica residenza estiva dei Principi Vescovi di Bressanone, il castello ospita preziosi arredi dell'epoca rinascimentale (pannelli lignei, stufe, affreschi) e una raccolta di opere d'arte altoatesine dal XV al XX secolo.

Orario di apertura:

Ingresso solo con visita guidata

1 marzo - 30 novembre:

ma. - do., 10, 11, 14.30, 15.30

Luglio - agosto anche alle 16.30

Indirizzo:

Paese 1

39040 Velturmo

Tel. 0472 855525

www.castelvelturno.it

62 Museo locale di Velturmo



La cancelleria di Castel Velturmo ospita il Museo locale di Velturmo con una raccolta di oggetti d'uso contadino e artigianale legati alla viticoltura e alla lavorazione del legno.

Orario di apertura:

Visita su richiesta

Indirizzo:

Castel Velturmo

Paese 1

39040 Velturmo

Tel. 0472 855525

63 Museo Diocesano Palazzo Vescovile



Nel Palazzo Vescovile, antica residenza dei Principi Vescovi di Bressanone, oggi è esposta la raccolta del Museo diocesano con oggetti d'arte sacra dall'epoca romanica all'età moderna, il Tesoro del Duomo di Bressanone, opere di artisti tirolesi del XIX secolo, una collezione di presepi e mostre temporanee.

Orario di apertura:

15 marzo - 31 ottobre:

ma. - do. 10 - 17, lu. collezione

di presepi chiuso

28 novembre - 6 gennaio:

10 - 17 (24, 25 dic. chiuso)

Indirizzo:

Piazza Palazzo Vescovile 2

39042 Bressanone

Tel. 0472 830505

www.hofburg.it

64 Museo nella Torre Bianca



La "Torre Bianca" è l'emblema della città e dal 2008 ospita. La sua collezione raccoglie campane in miniatura, modellini della chiesa e del campanile, orologi per torre e una serie di vedute storiche della città. Tra le curiosità in mostra una selezione di circa 200 oggetti riportati alla luce nel corso dei lavori di restauro.

Orario di apertura:

Ingresso solo con visita guidata.

Aperto tutto l'anno: sa., 10.30

Giugno - ottobre:

gio. anche alle 21

Indirizzo:

Piazza Parrocchia

39042 Bressanone

Tel. 0472 836333

pfarramt@pfarrei-brixen.it

Castelli & fortezze / monasteri / musei



65 Museo della Farmacia di Bressanone



Nella farmacia civica vengono illustrati in modo completo e quasi senza soluzione di continuità oltre quattrocento anni di storia della farmacia. Gli strumenti, i farmaci, i vasi e le confezioni in mostra erano oggetti comunemente usati nelle farmacie e aiutano a comprendere i progressi e le trasformazioni subite nel tempo dall'arte farmaceutica.

Orario di apertura:

Tutto l'anno aperto
ma. - me. 14 - 18, sa. 11 - 16
Luglio - agosto:
lu. - ve. 14 - 18, sa. 11 - 16
8 dicembre e tutte le
domeniche d'Avvento, 11 - 16

Indirizzo:

Via Ponte Aquila 4
39042 Bressanone
Tel. 0472 209112
www.museofarmacia.it

66 Abbazia agostiniana di Novacella



La Abbazia agostiniana è una delle più importanti del Tirolo ed ospita una biblioteca che vanta una preziosa collezione di manoscritti. Fanno parte del complesso la chiesa in stile barocco, la pinacoteca con una notevole raccolta di pittura gotica su tavola (Friedrich Pacher, Marx Reichlich, Andreas Haller) e un giardino storico.

Orario di apertura:

Ingresso solo con visita guidata
Aperto tutto l'anno: lu. - sa., 10, 11, 14, 15, 16 (min. 10 persone)
gennaio - marzo lu. chiuso,
metà luglio - metà settembre,
lu. - sa. anche alle 12,13,
Do. e nei giorni festivi chiuso

Indirizzo:

Via Abbazia 1
39042 Varna/Novacella
Tel. 0472 836189
www.abbazianovacella.it

67 Forte Fortezza



È una delle fortezze architettonicamente più interessanti d'epoca asburgica, di cui si scrisse, nel 1838: "Minacciata come un leone, ma di pittoresca bellezza". Il Forte di Fortezza, che sorge in Valle Isarco in posizione strategica, sebbene inutile, poiché i nemici non vi giunsero mai. Un'esposizione sulla storia dell'edificio, così come gran parte della fortezza, possono essere liberamente visitate.

Orario di apertura:

1 maggio - 31 ottobre
ma. - do., 10 - 18

Indirizzo:

Via Brennero
39045 Fortezza
Tel. 0472 458698
www.festung-franzensfeste.it

68 Museo Multscher e Museo civico di Vipiteno



Nell'antico ospizio dell'Ordine Teutonico hanno oggi sede il Museo Multscher, che espone parti del famoso altare tardogotico di Hans Multscher di Ulm, ed il Museo Civico che conserva carte geografiche e vedute storiche della città nonché documenti e testimonianze del suo passato.

Orario di apertura:

Aprile - ottobre:
ma. - sa., 10 - 13, 13.30 - 17
Nei giorni festivi chiuso

Indirizzo:

Commenda dell'Ordine Teutonico
Via d. Commenda 11
39049 Vipiteno
Tel. 0472 766464
www.vipiteno.eu

Castelli & fortezze / monasteri / musei



69 Castel Wolfsturn – Museo provinciale della caccia e della pesca



Nel castello barocco più bello dell'Antico Tirolo, la storia della caccia e della pesca è presentata come parte della storia culturale dell'Alto Adige.

Orario di apertura:

1° aprile - 15 novembre:
ma. - sa. 10 - 17
Ultimo ingresso: 16
Do. e giorni festivi 13 - 17
Ultimo ingresso: 16
1° novembre chiuso

Indirizzo:

Kirchdorf 25
39040 Racines/Mareta
Tel. 0472 758121
www.wolfsturn.it

70 Mondo delle miniere Ridanna Monteneve



Il Mondo delle miniere Ridanna Monteneve è parte del Museo provinciale delle miniere. Al suo interno è presentata l'intera catena produttiva di una miniera, che illustra il procedimento produttivo e lo sviluppo tecnico degli ultimi 800 anni, a partire dall'estrazione e dal difficile processo di trasporto, fino alla preparazione dei minerali. Il tutto sulla base di innumerevoli impianti di lavorazione originali.

Orario di apertura:

1° aprile - 9 novembre:
ma. - do. 9.30 - 16.30
Ago., giorni festivi, lu., aperto

Indirizzo:

Masseria 48
39040 Ridanna
Tel. 0472 656364
www.museominiere.it

71 Museo mansioSebatum



Al pianoterra del municipio, costruito nel 2008, è stato allestito un piccolo museo delle antichità della zona di San Lorenzo e risalenti all'epoca preistorica. Completa l'offerta un percorso didattico attraverso località di particolare interesse storico e siti archeologici nel comune di San Lorenzo.

Orario di apertura:

Lu. - ve., 9 - 12, 15 - 18
sa., 9 - 12
Do. e nei giorni festivi, 14 - 18

Indirizzo:

Municipio
Via Franz Hellweger 2
39030 San Lorenzo
Tel. 0474 474092
www.sebatum.it

72 Museum Ladin Ciastel de Tor



Il castello ospita oggi il Museo provinciale ladino che rappresenta la cultura e la storia del popolo ladino e della lingua più antica della regione. Il percorso mette in luce la vita dei ladini delle Dolomiti e le correlazioni esistenti tra forme di paesaggio e stili di vita.

Orario di apertura:

Pasqua - 31 ottobre:
ma. - sa. 10 - 17, do. 14 - 18
Luglio, agosto:
lu. - sa. 10 - 18, do. 14 - 18
26 dicembre - 10 gennaio:
15 - 19
11 gennaio - Pasqua:
gio. - sa. 15 - 19

Indirizzo:

Via Tor 72
39030 San Martino i. Badia
Tel. 0474 524020
www.museumladin.it

Castelli & fortezze / monasteri / musei



73 Museum Ladin Ursus ladinicus



Il Museum Ladin Ursus ladinicus offre una panoramica sul mondo degli orsi delle caverne e sull'orogenesi delle Dolomiti, arricchita da magnifici fossili. Ricostruzione della grotta delle Conturines.

Orario di apertura:

Pasqua - 31 ottobre:
ma. - sa. 10 - 17, do. 14 - 18
Luglio, agosto:
lu. - sa. 10 - 18, do. 14 - 18
26 dicembre - 10 gennaio:
15 - 19
11 gennaio - Pasqua:
gio. - sa. 15 - 19

Indirizzo:

Via Micurà de Rù 26
39030 S. Cassiano
Tel. 0474 524020
www.museumladin.it

74 Museo civico di Brunico



Il museo presenta parti della sua collezione storico-culturale e organizza mostre di arte moderna e contemporanea.

Orario di apertura:

Ma. - ve. 15 - 18
Sa., do. 10 - 12
Dal 1° sa. di luglio - agosto:
ma. - do. 10 - 12, 15 - 18
lu. chiuso

Indirizzo:

Via Bruder Willram 1
39031 Brunico
Tel. 0474 553292
www.stadtmuseum-brunec.it

75 Museo provinciale degli usi e costumi



Il museo all'aperto comprende un edificio padronale con arte popolare profana e sacra, mobili e tessuti, una locanda e diversi masi contadini, mulini, granai ed oggetti d'arte popolare.

Orario di apertura:

Pasquetta - 31 ottobre:
ma. - sa. 10 - 17
Ultimo ingresso: 16
Luglio, agosto:
ma. - sa. 10 - 18
Ultimo ingresso: 17
Agosto anche lu. aperto
Do. e giorni festivi 14 - 18
Ultimo ingresso: 17

Indirizzo:

Residenza Mair am Hof
Via Duca Diet 24
39031 Brunico/Teodone
Tel. 0474 552087
www.museo-etnografico.it

76 Messner Mountain Museum Ripa



Nel castello di Brunico sarà sistemato il 5° Messner Mountain Museum attorno al tema "popoli delle montagne". Qui saranno presentati le diverse culture delle regioni montane attraverso gli oggetti di vita quotidiana esposti.

Orario di apertura:

2° do. in maggio - 1 novembre:
10 - 18
26 dicembre - 25 aprile: 12 - 18
Ma. giorno di riposo

Indirizzo:

Messner Mountain
Museum Ripa
Schloss Bruneck
Vicolo del Castello 2
39031 Bruneck
Tel. 0474 410220
www.messner-mountain-museum.it

Castelli & fortezze / monasteri / musei



77 Castel Taufers (Tures)



Imponente castello medievale di importanza storica. Contiene pregevoli raccolte di arredamento e oggetti d'arte di varie epoche dal XII all'inizio del XVII secolo.

Orario di apertura:

Ingresso solo con visita guidata tutto l'anno. Orari su richiesta o sul sito web

Indirizzo:

Via Acereto 1
39032 Campo Tures
Tel. 0474 678053
www.burgeninstitut.com

78 Museo mineralogico "Kirchler"



Il museo raccoglie oltre 950 singoli reperti minerali provenienti dalla zona delle Alpi della Zillertal e degli Alti Tauri, che si sono formati circa 30 milioni di anni fa negli strati più profondi della nostra terra.

Orario di apertura:

Aprile - ottobre:
ogni giorno 9.30 - 12, 15 - 18.30
Novembre - marzo:
ogni giorno 15 - 18

Indirizzo:

S. Giovanni 3
39030 Valle Aurina
Tel. 0474 652145
www.museo-mineralogico.it

79 Museo provinciale delle miniere Granaio Cadipietra



L'antico "granaio", ora parte del Museo provinciale delle miniere, presenta una raccolta di oggetti relativi all'attività mineraria della famiglia Enzenberg e fa rivivere la storia di 500 anni di estrazione del rame in Val Aurina.

Orario di apertura:

1 aprile - 31 ottobre:
ma. - do., 11 - 18
26 dicembre - 31 marzo:
ma., me. e gio., 9 - 12, 14.30 - 18
ve., sa. e do., 14.30 - 18

Indirizzo:

Cadipietra 99
39030 Valle Aurina
Tel. 0474 651043
www.museominiere.it

80 Miniera di Predoi



La miniera di Predoi è parte del Museo provinciale delle miniere. Grazie ad un trenino è possibile effettuare un percorso attraverso la galleria Sant'Ignazio (lunga 1 km) e visitare l'antica miniera di rame.

Orario di apertura:

1° aprile - 31 ottobre
ma. - do. 9.30 - 16.30
Agosto anche lu. aperto
Ultima visita: 15
Orari successivi su richiesta
Luglio, agosto:
su prenotazione

Indirizzo:

Vicolo Hörmann 38 a
39030 Predoi/Valle Aurina
Tel. 0474 654 298
www.museominiere.it

Castelli & fortezze / monasteri / musei



81 Museo del turismo dell'Alta Pusteria



Il museo del turismo allestito nell'antica casa Wassermann documenta la storia del turismo nell'alta Val Pusteria, con particolare riferimento agli antichi alberghi e osterie, ai bagni termali e alla costruzione della ferrovia della Pusteria.

Orario di apertura:

Giugno - dicembre:
ma. - do., 16 - 19

Visite guidate per gruppi su richiesta

Indirizzo:

Casa Wassermann
Via Wassermann 8
39039 Villabassa
Tel. 0474 745136
www.villabassa.eu

82 Museo della Collegiata di San Candido



Nell'antica casa capitolare della Collegiata di San Candido, il Tesoro del Duomo, l'arte sacra della Chiesa della Collegiata e una raccolta di manoscritti danno testimonianza dell'attività intellettuale e spirituale della più antica collegiata del Tirolo. Dal 2009 vengono organizzate delle mostre temporanee presso il Convento dei Francescani.

Orario di apertura:

Giugno - metà ottobre:
gio. - sa. 16 - 18
15 luglio - 31 agosto:
ma. - sa. 10 - 12

Indirizzo:

Casa capitolare
Via Atto 3
39038 San Candido
Tel. 0474 913278
loesch_b_arch@rolmail.net

83 Collezione di presepi "Stabinger"



La collezione comprende quattro presepi panoramici dal carattere classico-orientale e una serie di presepi tirolesi, che Anton Stabinger realizzò riproducendo fedelmente l'originale dopo un pellegrinaggio in Palestina nel 1906.

Orario di apertura:

Inverno:
ma. e ve., 13 - 17, do., 10 - 12
Estate:
ma. + ve. 16.30 - 18.30,
do. 10 - 12
Natale ogni giorno 13 - 17

Indirizzo:

Albergo Mondschein
Via Dolomiti 5
39030 Sesto
Tel. 0474 710322
www.hotelmondschein.com

84 Museo Rudolf Stolz



Il museo raccoglie schizzi e bozzetti di affreschi, nonché studi, acquerelli e lavori grafici del famoso pittore altoatesino Rudolf Stolz. In estate 2011 sarà presentata per la prima volta la mostra permanente "Rudolf e Albert Stolz come pittori nella Grande Guerra 1915/16".

Orario di apertura:

Giugno - agosto:
sa., do. 10 - 12, 15 - 19
ma., me., gio. 15 - 19
ve. 15 - 19, 20 - 22
settembre: me., ve., do. 16 - 18
ottobre me., ve. 16 - 18

Indirizzo:

Via Dolomiti 16
39030 Sesto
Tel. 0474 710521
rogger.hermann@rolmail.net



Il Corno del Renon



Il Corno del Renon viene spesso definito come la più suggestiva cima panoramica dell'Alto Adige, da cui si domina un'incantevole vista a 360°. Una moderna funivia con cabine a 8 posti vi porterà in breve tempo dalla stazione di Pemmern alla Cima Lago Nero (2.070 m), punto di partenza per numerose escursioni: in meno di un'ora, con un dislivello di soli 200 m, raggiungerete agevolmente il Corno del Renon (2.260 m) oppure, seguendo il sentiero panoramico, arriverete al Corno di Sotto. Quest'ultimo percorso, particolarmente adatto alle famiglie, è transitabile anche con i

passeggini: una serie di panche collocate ai margini della via invitano a una sosta ritemprante. Da segnalare il "tavolo rotondo" dell'artista Franz Messner.

Orari di apertura:

La cabinovia Corno del Renon è in funzione tutti i giorni, dalle 8.30 alle 17.30, durante la stagione escursionistica da metà maggio a inizio novembre; da ottobre, dalle 8.30 alle 16.30

Contatto:

Funivie Corno del Renon SpA
Via Tann, 21 - Pemmern
39054 Collalbo
Tel. 0471 352993
www.renon.com

CONSIGLIO:

Albergo Unterhorn

La nostra struttura sorge a 2.055 m d'altitudine, nel paradiso escursionistico del Corno del Renon ed è raggiungibile a piedi o tramite cabinovia: costituisce il punto di partenza ideale per svariate passeggiate o gite in bicicletta, come il sentiero che in 30 minuti vi condurrà sul Corno stesso o il percorso panoramico di Cima Lago Nero, transitabile anche con i passeggini. Concedetevi attimi di relax sulla terrazza assolata, gustando piatti tipici altoatesini e ammirando lo splendido scenario circostante con vista sulle Dolomiti, e rilassatevi sull'erba soffice del nostro prato, mentre i più piccoli si divertono nel parco giochi.

Albergo Unterhorn
Fam. Fuchsberger
Corno di Sotto
Tel. 0471 356371
www.unterhorn.it



Vantaggio RittenCard: ogni giorno, un viaggio di salita e discesa gratuito.



Il Corno del Renon in inverno



Il Corno del Renon gode di grande apprezzamento, grazie anche alle molte ore di sole di cui beneficia, ed è meta sciistica ideale per famiglie. Sono 15 i chilometri di piste, ampie e in perfette condizioni, accessibili tramite cabinovia e due skilift. A completare l'offerta, un percorso per slittini e un anello per il fondo di circa 5 km a malga "Schönalm", entrambi con partenza dalla stazione intermedia, e un tracciato di sci nordico situato sul Corno del Renon, che si estende per 35 km fino all'alpe di Villandro. Il sentiero panoramico e quello invernale certificato sono preparati al meglio per gli

escursionisti. A completare l'offerta, contribuiscono la scuola e il noleggio sci, lo snowpark, il parco per i bambini e la scuola di snowkite.

Orari di servizio:

La cabinovia Corno del Renon è in servizio tutti i giorni, da metà dicembre a metà marzo circa, dalle 8.30 alle 16.30 (possibili variazioni dovute alle condizioni del manto nevoso)

Contatto:

Funivie Corno del Renon SpA
Via Tann, 21 - Pemmern
39054 Collalbo
Tel. 0471 352993
www.renon.com

CONSIGLIO:

Feltuner

Sia in estate che in inverno, il Corno del Renon rappresenta una meta di vacanza ideale per tutta la famiglia. Una breve passeggiata di 20 minuti, con partenza da Cima Lago Nero, vi condurrà al rifugio Feltuner, giusto in tempo per gustare una fetta di torta o un krapfen fatto in casa: le camminate all'aria aperta, si sa, stimolano l'appetito! Il rifugio Feltuner sorge a 2.046 m d'altitudine, tra i pascoli di alta quota: la sua meravigliosa terrazza inondata di sole e la veranda, vi consentiranno di ammirare l'incantevole vista sulle montagne circostanti, mentre i bambini potranno scatenarsi nel nostro parco giochi, circondati dalla natura.

Approfittate delle "giornate dei canederli" in inverno e dei concerti di armonica in estate: eventi speciali che organizziamo una volta alla settimana.

Siamo aperti dalla metà di maggio sino all'inizio di novembre e dalla metà di dicembre alla metà di marzo.

Baita Ristorante Feltuner
Famiglia Rabanser
Via Corno, 2
39040 Corno del Renon
Tel. 0471 352777, www.feltunerhuette.it



Vantaggio RittenCard: ogni giorno, una corsa di andata e ritorno gratuita. La card non ha validità di skipass.



Hockey su ghiaccio - Campionato Italiano



Hockey e Renon: un binomio inscindibile per uno sport di lunga tradizione che è quasi una religione per gli abitanti del posto. La prima squadra, il Renon Sport Renault Trucks, milita nel massimo campionato italiano di hockey su ghiaccio e, inseguendo traguardi sempre più ambiziosi, si rende protagonista di sfide agguerrite ma leali, mettendosi in mostra con passaggi velocissimi.

I grandi successi della squadra di Ritten Sport:

4 volte vicecampione italiano
partite: 786
vittorie: 356

migliore vittoria in casa: 12:2
contro Val Pusteria (1977)
peggiore sconfitta in casa:
2:11 contro Val Gardena
(1997)

Stagione:

Da settembre ad aprile
(dipendentemente dalle
prestazioni della squadra).

Contatto:

Arena Ritten
Via Zaberbach, 15
39054 Collalbo
Tel. 0471 358071
www.rittensport.it

Pattinaggio su ghiaccio con musica



All'aria aperta, con una vista mozzafiato sul massiccio dello Sciliar e sulle Dolomiti, o nello stadio coperto, sulla pista del ghiaccio perfettamente preparata della Ritten Arena, dove atleti di pattinaggio di velocità di tutto il mondo e la squadra di hockey del Renon si allenano duramente in vista delle loro sfide sportive e dove anche i

dilettanti, due volte in settimana, si sentono delle star. L'anello del Renon è considerato una delle piste ghiacciate a cielo aperto più veloci del mondo.

Stagione:

Da settembre a marzo,
sabato e domenica, dalle 14
alle 16.

Contatto:

Arena Ritten
Via Zaberbach 15
39054 Collalbo
Tel. 0471 356606
www.renon.com



Vantaggio RittenCard: ingresso gratuito.



Vantaggio RittenCard: ingresso gratuito.

Attività & cultura



Escursione "Alla scoperta del Renon"

L'escursione si svolge ogni settimana.

Questo tour vi consente di scoprire il Renon, con le sue peculiarità e incantevoli località. Inoltre, le guide escursionistiche vi illustreranno interessanti dettagli sull'altipiano e sull'Alto Adige. Nell'arco delle 5 ore, l'escursione tocca i punti più belli della zona, con la guida che vi fornirà non solo utili consigli su piacevoli passeggiate, ma anche preziose informazioni sul Renon e sull'Alto Adige, raccontandovi storia, economia e politica della regione, illustrandovi fauna, flora e geologia del territorio e affascinandovi con la narrazione di leggende e usanze delle genti che popolano questa terra.

Grado di difficoltà:
Agevole per persone abbastanza allenate.

Equipaggiamento:
Scarpe da trekking, impermeabile, acqua ed eventualmente della frutta.

Tempo di percorrenza:
Ca. 4-5 ore

Quando:
Da aprile a inizio novembre, ogni martedì alle 10

Ritrovo:
Stazione Collalbo

Prenotazione:
Presso l'Associazione Turistica, entro le ore 18 del giorno precedente; numero limitato di partecipanti

Contatto:
Associazione Turistica Renon
Via Paese, 5 - 39054 Collalbo
Tel. 0471 356100
www.renon.com

CONSIGLIO:

Prantner

La storica azienda del Renon Prantner, su una superficie commerciale di 400 m2, propone una gamma estremamente varia di prodotti: abbigliamento di tendenza, articoli sportivi, lingerie e intimo, scarpe, adattamento scarpe e scarponi da ski, skiservice, noleggio sci, oltre a giornali, cancelleria, giocattoli, articoli da regalo, profumeria ed esclusivi prodotti altoatesini.

La famiglia Prantner sarà lieta di darvi il benvenuto nel suo negozio, nel cuore di Collalbo.

Prantner
Strickerboden 1
39054 Collalbo
Tel. 0471 356628
www.prantner.it



Vantaggio RittenCard: partecipazione gratuita.



Vantaggio RittenCard: con la RittenCard ricevi sconti su moda, sport e scarpe.

Attività & cultura



Escursioni sul Renon da non perdere

Tutto l'anno, l'altipiano del Renon rappresenta uno dei più eclettici paesaggi altoatesini di mezza montagna, offrendo numerose possibilità escursionistiche e ricreative. Al di sopra della conca bolzanina, ampi prati e boschi custodiscono innumerevoli sentieri, immersi nel magnifico mondo delle Dolomiti, elette dall'Unesco patrimonio dell'umanità. La vostra guida vi presenterà bellezze paesaggistiche e culturali, rese speciali dalla narrazione di storie e usanze. Ulteriori tematiche: "Fiori & miele", "Erbe aromatiche di primavera", "Piacere di vino", "Sentiero del castagno", "Specialità gastronomiche", ecc. Informazioni e iscrizioni entro le ore 18 del giorno precedente, presso l'Associazione Turistica e sul sito web www.renon.com

Biodinamica in Vigna

Al maso Schwarhof, posto sulla strada del Renon, la famiglia Loacker da oltre 30 anni, mediante l'ausilio della biodinamica e dei rimedi omeopatici in vigna, si pone come unico obiettivo la produzione di vini di qualità nel pieno rispetto della natura.

Con una visita guidata in vigna, nelle cantine e con una semplice degustazione potrete scoprire la cultura unica dei vini Loacker.

Durata: ore 1-2, ogni giovedì alle ore 15. Prenotazione presso l'Associazione Turistica il giorno precedente.

Indirizzo:
Vigneti Loacker-Schwarhof
S. Giustina 3, 39100 Bolzano
www.loacker.net



Vantaggio RittenCard:
partecipazione gratuita.



Vantaggio RittenCard:
Visita guidata gratuita.
Sconti sull'acquisto di vini altoatesini.

CONSIGLIO:

Kematen

L'Hotel Kematen sorge a 1.322 m d'altitudine, su un'altura soleggiata che sovrasta Collalbo, sull'altipiano del Renon. La casa signorile, il fienile e la chiesetta sono parte di un'antica dimora nobiliare, immersa nell'incantevole scenario dolomitico, le cui origini risalgono a 750 anni fa. L'antico fienile ospita oggi un ristorante in stile rustico con caffè, tipica Stube in legno e ampia terrazza panoramica. L'offerta gastronomica propone uno stuzzicante connubio di sapori mediterranei, regionali e internazionali, arricchito da una nutrita selezione di vini pregiati (la carta dei vini si compone di oltre 200 nettari altoatesini, italiani, europei e di oltreoceano) e da un'ampia scelta di dolci fatti in casa, che sapranno soddisfare ogni esigenza.

Hotel Restaurant Café Ansitz Kematen****
Via Caminata, 29
39054 Collalbo
Tel. 0471 356356
www.kematen.it





Visita alla Commenda di Longomoso



Non si può parlare della Commenda di Longomoso senza citare l'ospizio edificato nel 1200, quando, per valicare le Alpi, l'unica via praticabile imponeva il passaggio sul Renon: la struttura fungeva da ricovero notturno per viandanti, luogo di cura degli ammalati e stalla per i cavalli. La forma odierna della costruzione con il potente cubo murale e il tetto a piramide risale al 1650. Le splendide stufe antiche in maiolica nelle lussuose sale sono testimoni dell'arte locale dei fumisti. Meritano attenzione anche le pareti stuccate e le tappezzerie

raffiguranti scene bibliche ed episodi tratti dalla storia dell'ordine teutonico. Il curatorio della Commenda propone oggi un imponente programma di letture, conferenze, serate di musica da camera e mostre artistiche.

Quando:

da maggio a inizio novembre, mercoledì e venerdì, dalle 16 alle 18

Contatto:

Longomoso sul Renon
Via Paese, 15
Tel. 0471 356100
www.renon.com

CONSIGLIO:

Südtirolerhof

L'Hotel Südtirolerhof sorge in una posizione particolarmente tranquilla sul margine del bosco tra Soprabolzano e Collalbo, lungo la Passeggiata "Freud", immerso nella natura che schiude un incantevole panorama sconfinato sul bizzarro mondo alpino delle Dolomiti. Lo chef in persona vi delizia con specialità alpino-mediterranee di stagione, oltre a consigliarvi una fetta di strudel di mele altoatesino per accompagnare un caffè sulla terrazza assolata. Ecco gli ingredienti della sua ricetta (da preparare anche a casa vostra): 300 g di pasta sfoglia, 1½ kg di mele acidule, ca. 200 g di zucchero, 70 g di uvetta, 50 g di pinoli, 50 g di pangrattato, 1 pizzico di cannella, scorza e succo di mezzo limone, uovo per spennellare; infornare per 35 minuti a 200° C e... buon appetito!

Hotel Ristorante Bar Südtirolerhof
Loc. Stella 13
39054 Soprabolzano
Tel. 0471 356230
www.suedtirolerhof.com



Vantaggio RittenCard: ingresso gratuito.

Attività & cultura



Piscine



E per un tuffo in piscina, approfittate della vasca presso la zona sportiva di Collalbo, sita su una splendida altura sovrastante la Ritten Arena circondata da un incantevole prato. Un secondo impianto sorge a Soprabolzano, nell'area sottostante la stazione a monte della funivia del Renon: il luogo perfetto per rinfrescarsi e sfuggire alla morsa del caldo.

Orari di apertura:

da maggio a settembre (dipendente dal tempo)

Informazioni:

Nel vostro hotel o presso l'Associazione Turistica
Tel. 0471 356100

Lago di Costalovara



Il Lago di Costalovara è uno specchio d'acqua di grande fascino, sito in una posizione idilliaca: amata meta di escursioni in ogni periodo dell'anno, è l'ideale per un tuffo in estate, nonché il luogo perfetto per rilassarsi dopo un'intensa mattinata di shopping a Bolzano o una lunga escursione.

Quando:

il lago è balneabile da inizio giugno a inizio settembre.

Informazioni:

Nel vostro hotel o presso l'Associazione Turistica
Tel. 0471 356100
www.renon.com



Vantaggio RittenCard:
ingresso gratuito.



Vantaggio RittenCard:
ingresso gratuito.

CONSIGLIO:

Pemmern

All'inizio del sentiero per il Corno del Renon, il più suggestivo punto panoramico a sud delle Alpi, sorge l'albergo Pemmern, circondato da un incantevole scenario naturale, dove la tranquillità regna sovrana. La cucina, estremamente curata e gestita dalla famiglia dei proprietari, propone genuini piatti tradizionali, dando ampio spazio alle ricette tipiche altoatesine: soffermatevi a gustare squisite pietanze regionali sulla terrazza, crogiolandovi al sole, o comodamente seduti nell'accogliente Stube, mentre i più piccoli si scatenano nel parco giochi.

Giorno di riposo: mercoledì; aperto tutti i giorni da metà luglio a metà settembre

Albergo Pemmern
Famiglia Mur
Via Tann, 30
39054 Collalbo
Tel. 0471 356431
www.pemmern.it



Partner bonus



Panificio Niederstätter



Il panificio Niederstätter è un'azienda di lunga tradizione, ormai giunta alla quarta generazione, specializzata nell'offerta di una ricca scelta di prodotti altoatesini, come pane casareccio, pane nero e Schüttelbrot (schacciata di pane di segala duro). Nella pasticceria con angolo bar di Collalbo avrete la possibilità di gustare deliziosi dolci di produzione artigianale e il miglior caffè italiano. Da oltre 10 anni l'azienda è insignita del marchio "Qualità Alto Adige".

Collalbo:

Via Peter Mayr, 63/a
Tel. 0471 356712

Orari di apertura:

dalle 6 alle 19 (in inverno fino alle 18), sabato pomeriggio e domenica chiuso

Auna di Sotto:

Via Muster, 4
Tel. 0471 359030

Orari di apertura:

dalle 7 alle 12 e dalle 15.30 alle 19, sabato pomeriggio e domenica chiuso

Percorso tiro con l'arco 3D „Flitzebogen“



Il nostro percorso per il tiro con l'arco si trova in mezzo splendidi boschi e prati del nostro maso. Sia che siete principianti o esperti tiratori, qui potete esercitarvi; come obiettivi per le vostre frecce vi aspettano realistiche riproduzioni di animali in tre dimensioni. Alla fine del percorso viene individuato il tiratore più abile.

Contatto:

Pension Resy
39054 Auna di Sopra/Renon
Tel. 333 4662667
www.pensionresy.it



Vantaggio RittenCard: sconto del 10% sui cesti regalo con prodotti dell'Alto Adige.



Vantaggio RittenCard: sconto del 20% sull'ingresso.

Partner bonus



Bemelmans Beauty & Spa



Concedersi momenti di relax, magari dopo un'escursione, in un'atmosfera di profonda quiete è un lusso impagabile: la nostra SPA è il luogo perfetto per ritrovare benessere e armonia interiore, lasciandosi coccolare da mani esperte che, rifacendosi alle più innovative tecniche del settore, applicano le migliori cure di bellezza e praticano i massaggi più rilassanti. Da non perdere gli esclusivi trattamenti viso del nostro istituto e le cure per il cor-

po a base di prodotti della linea Gruber: dimenticatevi della vita di tutti i giorni e assaporate profondi attimi di relax solo per voi.

Quando:
dalle ore 8 alle 19.30
su prenotazione

Indirizzo:
Hotel Bemelmans****
Via Paese 8
39054 Collalbo
Tel. 0471 356127
www.bemelmans.com



Vantaggio RittenCard:

1. sconto del 10% sui trattamenti beauty (ore 8 -16)
2. prenotando un trattamento di bellezza o un massaggio, potrete godervi l'area SPA, l'oasi delle saune e la sala fitness fino alle 19.30, a fronte del supplemento di 14 €.

Tutto l'alpine wellness in un bagno Bad Siess



Un bagno nell'acqua sorgiva di Bad Siess, arricchita da preziose erbe aromatiche, è fonte di relax, rigenerazione o armonia di corpo, spirito e anima. Scegliete dal nostro ampio assortimento il bagno ideale per incrementare il vostro benessere: erbe aromatiche, pino mugo, ginepro, rosa, latte di capra, fieno del Renon e molti altri ancora.

Contatto:
Trattoria Bad Siess
39054 Monte di Mezzo 58
Tel. 0471 356492
www.badsieess.com



Vantaggio RittenCard: 5% di sconto con la RittenCard

Maneggio del Bad Siess



La trattoria Bad Siess è composto da un maso e un maneggio con Avelignesi e cavalli americani Quarter da cowboy, particolarmente indicati per le cavalcate in aree boschive e montane. Questa nobile razza conta circa 14 esemplari, mentre i restanti destrieri sono Avelignesi e arabi. Maggiori informazioni per una passeggiata o una vacanza a cavallo, telefonando al numero 335 6472018.

Contatto:
Maneggio Bad Siess
39054 Monte di Mezzo 58
Tel. 0471 356492
www.badsieess.com

Partner bonus



Nordic Walking



Un istruttore qualificato vi introdurrà le tecniche principali del nordic walking. Necessario abbigliamento e calzature adeguati.

Quando: da maggio a ottobre, ogni giovedì alle ore 14

Durata: ca. 90 minuti

Ritrovo:
Prantner, Collalbo

Prenotazione:
Ufficio turistico, entro le ore 18 del giorno precedente
max. 15 persone,
Tel. 0471 356100

Alpenranch Himmelreich



L'Alpenranch Himmelreich è il luogo ideale, per ogni appassionato cavaliere. Escursioni a cavallo giornaliere, di più giorni o soltanto di qualche ora! Lezioni di equitazione per bambini e adulti. Si richiede la prenotazione.

Contatto:
Alpenranch Himmelreich
Famiglia Tauferer
Centro equestre & appartamenti, Via Tann 9
39054 Collalbo
Tel. 0471 356300
www.alpenranch-himmelreich.com

Trekking con i lama



Sì, avete letto bene! Al Kaserhof, lama e alpaca scorrazzano tutto l'anno all'aria aperta, allevati in modo completamente naturale e allo stato libero.

Le escursioni guidate alle Piramidi di terra, lungo il sentiero tematico del Renon, vi permetteranno di imparare a conoscere questi animali più da vicino: lo scenario che vi attende è incredibile. Inoltre, è prevista una gustosa pausa con merenda a base di pane e speck. La durata complessiva del tour è di circa 3-4 ore e contempla un dislivello di 300 m.

Le escursioni si svolgono il mercoledì e venerdì con almeno 5 partecipanti: è richiesta la prenotazione entro le ore 18 del giorno precedente.

Giorno di riposo:
Lunedì

Contatto:
Kaserhof – Agriturismo –
Maneggio – Appartamenti
Fam. Mair
Via Geirer 26
39054 Soprabolzano
Tel. 0471 345046
www.kaserhof.it



Vantaggio RittenCard:
prezzo ridotto, 10 Euro,
incl. noleggio bastoni.



Vantaggio RittenCard:
20 % di sconto
sull'equitazione.



Vantaggio RittenCard: 20% di
sconto sulle escursioni con i lama.

Partner bonus



Scuola di sci



I maestri abilitati della Scuola sci del Corno del Renon insegnano la tecnica perfetta di tutte le discipline e le specializzazioni, come sci, snowboard, telemark e carving. Corsi di sci e snowboard in gruppo per principianti, esperti, bambini e adulti.

Orario di apertura:

stagione invernale, tutti i giorni dalle 8.30 alle 17 (in estate e oltre l'orario di apertura, potete contattarci inviando un'e-mail all'indirizzo scuolasci@renon.com)

Noleggio sci



Qui, troverete un'ampia gamma di sci da discesa, fondo e scialpinismo, accessori, race carver, scarponi da sci e snowboard, slittini e ciaspole, oltre che competenza ed esperienza. Piccolo negozio.

Orario di apertura:

stagione invernale, tutti i giorni dalle 8 alle 19

Contatto:

Scuola Sci Corno del Renon – Skicenter – Snowspace
Via Tann 21, Collalbo
Stazione a valle della cabinovia
Tel. 0471 352793 / 352980
skicenter@alice.it

Concerti alla Commenda di Longomoso



Circa 300 anni fa, per la borghesia bolzanina divenne tradizione sfuggire alla calura estiva della città per cercare refrigerio in montagna, spostandosi sul Renon a piedi o in sella a un cavallo Avelignese: per rendere più piacevoli le serate dei 72 giorni di villeggiatura, i facoltosi cittadini s'intrattenevano nel celebre "Bersaglio" di Maria Assunta, dove si svolgevano concerti, balli, gare di tiro, spettacoli teatrali e musicali, dai più tra-

dizionali ai meno convenzionali. Oggi, la Commenda di Longomoso è la perla culturale dell'intero Renon e sede dei numerosi e variegati eventi.

Richiedete il calendario dettagliato degli eventi nel vostro hotel o presso l'Associazione Turistica.

Quando:

da aprile a ottobre

Contatto:

Via Paese 15
39054 Longomoso
Tel. 0471 356100
www.renon.com



Vantaggio RittenCard:

sconto sui corsi settimanali nel periodo del pacchetto invernale del benessere



Vantaggio RittenCard:

sconto del 10% sul noleggio di slittini, racchette da neve e sci da fondo.



Vantaggio RittenCard: riduzione con la RittenCard.

Partner bonus

L'origine fa la differenza

Rielinger: visita guidata del vigneto e degustazione



Da alcuni anni, il Maso Rielinger, risalente al Medioevo, conserva nella propria cantina l'intero raccolto per poi offrire un prodotto, cresciuto, raffinato e maturato "tra le sue mura". L'impegno costante è volto a ottenere un'elevata qualità, sia nel vigneto che in cantina. Il viticoltore in persona vi accompagna attraverso i vitigni, illustrandovi le differenti varietà e la loro coltivazione: tra i vini bianchi, scoprirete Blatterle, Müller Thurgau, Kerner e Riesling, così come i rossi Schiava e Zweigelt. Dopo la visita della cantina, dove si può assistere

alla preparazione del vino, vi attende la degustazione delle nobili stille prodotte nel maso.

Quando: tutto l'anno, ogni lunedì alle ore 15

Durata: 1 ora e ½

Iscrizioni: presso le associazioni turistiche

Contatto:
Maso Rielinger
Siffianer Leitach 7
39054 Collalbo
Tel. 0471 356274
www.rielinger.it



Vantaggio RittenCard: visita guidata del vigneto e degustazione € 8, solo degustazione € 3



Prodotti di qualità del Renon



In base a questa filosofia è stato avviato il programma "**Bovino del Renon**", il cui motto recita "meglio la qualità della quantità: invece dell'allevamento in massa, infatti, viene praticata un'accurata zootecnia, controllata da precise regole e corredata da un codice d'onore depositato e rispettato da tutti gli allevatori. E così, viene riportato in auge un antico detto: la carne è parte della vitalità.



Un tempo, davanti a tutte le case del Renon s'ergeva un pero, i cui frutti venivano essiccati ("**Kloatze**"), conservando così la dolcezza dell'estate. Oggi, sul Renon viene favorita la coltivazione delle Kloatze, una rarità impiegata in gastronomia e divenuta un marchio protetto, grazie alla reinterpretazione di originali ricette.



Un ulteriore prodotto autoctono è il primo **vino del Renon**, realizzato esclusivamente con le uve dei vitigni dell'altipiano e presente presso i commercianti e le aziende alberghiere e gastronomiche locali in una piccola quantità selezionata di 10.000 bottiglie.

Soste e ristori

Feltuner



La baita Feltuner è agevolmente raggiungibile con una breve passeggiata di 20 minuti partendo da Cima Lago Nero, la stazione a monte della funivia del Corno del Renon. Ogni giorno vi delizieremo con ottimi piatti caldi, dolci fatti in casa, Krappfen e Strudel di mele e in estate potrete gustare i prodotti caseari preparati con il latte delle mucche

che pascolano sui nostri alpeggi. Dalla terrazza inondata di sole e dalla veranda, godrete di un panorama unico sulle montagne circostanti, mentre i più piccoli si scateranno all'aria aperta nel parco giochi.

Orari di apertura:

Aperto da metà maggio a inizio novembre e da metà dicembre a metà marzo.

Contatto:

Baita Feltuner
Famiglia Rabanser
Via Corno 2
39040 Corno del Renon
Tel. 0471 352777
www.feltunerhuette.it



Soste e ristori



Kematen



L'Hotel Kematen sorge a 1.322 metri d'altitudine, su un'altura soleggiata che sovrasta Collalbo, sull'altipiano del Renon. La casa signorile, il fienile e la chiesetta sono parte di un'antica dimora nobiliare immersa nell'incantevole scenario dolomitico, le cui origini risalgono a 750 anni fa. L'antico fienile ospita oggi un ristorante in stile rustico con caffè, tipica Stube in legno e un'ampia terrazza



panoramica. L'offerta gastronomica propone uno stuzzicante connubio di sapori mediterranei, regionali e internazionali, arricchito da una ricca selezione di vini pregiati (la carta dei vini si compone di oltre 200 nettari altoatesini, italiani, europei e d'oltreoceano) e da un'ampia scelta di dolci fatti in casa, che sapranno soddisfare ogni esigenza.

Giorno di riposo:
da novembre: lunedì

Contatto:
Hotel Ansitz Kematen***S
Via Caminata 29
39054 Collalbo
Tel. 0471 356356
www.kematen.it

Lichtenstern



Sentirsi a proprio agio! L'Hotel Lichtenstern è immerso tra boschi e prati, lungo il sentiero 35 passeggiata Freud, vicino alla fermata del trenino del Renon. Terrazza soleggiata con panorama mozzafiato. Una cucina prelibata, specialità di torte e gelati di produzione propria. Lascatevi stuzzicare dalla nostre specialità di gelato. Giuseppe, il padrone della

casa, produce gelato riconosciuto e premiato. Gelati squisiti con la frutta di stagione: frutti di bosco, pera e banana. Tra le specialità prodotte con frutta d'importazione ottimo è il pompelmo rosa e l'ananas. Il biglietto da visita però sono le fantastiche creazioni di coppe di gelato decorate con diversi tipi di frutti freschi.

Giorno di riposo:
Martedì

Contatto:
Hotel Restaurant Café
Lichtenstern***
Famiglia Hohenegger
Stella 8, 39054 Soprabolzano
Tel. +39 0471 345147
www.lichtenstern.it



Soste e ristoranti



Pemmern



All'inizio del sentiero per il Corno del Renon, nel più suggestivo punto panoramico a sud delle Alpi, sorge l'albergo Pemmern, circondato da un incantevole scenario naturale, dove la tranquillità regna sovrana. La cucina, estremamente curata e gestita dalla famiglia dei proprietari, propone genuini piatti tradizionali, dando ampio spazio alle ricette tipiche



altoatesine: soffermatevi a gustare squisite pietanze regionali sulla terrazza, crogiolandovi al sole, o comodamente seduti nell'accogliente Stube.

I più piccoli potranno divertirsi nello splendido parco giochi.

Giorno di riposo:

Mercoledì; aperto tutti i giorni da metà luglio a metà settembre

Contatto:

Albergo Pemmern**
Famiglia Mur
Via Tann 30
39054 Collalbo
Tel. 0471 356431
www.pemmern.it

Post-Victoria



Felicità culinaria in un ambiente romantico e partecolare a soli 3 minuti dalla stazione a monte della Funivia del Renon. L'Hotel con un panorama-ristorante e un ampio terrazzo, dal quale si ha una vista particolare sulle Dolomiti. Il ristorante offre un'ampia scelta culinaria che comprende sia la cucina tirolese che quella internazionale e le specialità italiane. I

vini, offerti dal nostro menù, sono il frutto di una lunga selezione, arricchita da nobili stille adatte a occasioni speciali e desideri particolari, custodite nella nostra cantina quasi millenaria.

Contatto:

Hotel Restaurant
Herrenhaus Post-Victoria****5
Paese 1
Soprabolzano
Tel. +39 0471 345365
www.post-victoria.com



Soste e ristori



Roanerhof



Il nostro maso sorge a 1600 m s.l.m., immerso nei prati e nei boschi di Gissmann, il borgo più in quota del Renon. Qui, la padrona di casa in persona è all'opera in cucina per offrirvi tradizionali e raffinate ricette contadine, quali Schlutzkrופן (ravioli di magro), differenti varietà di canederli, Kaiserschmarrn (omelette dolce servita con marmellata di mirtilli rossi) succhi e torte,



così come delicati arrostiti la domenica e nei giorni festivi. Potrete raggiungere la trattoria Roanerhof a piedi lungo il sentiero Heusteig (dal Corno del Renon), da Lana al Vento (Sarentino) e da Pemmern (anche con le carrozzine), oppure in auto dal 1 novembre al 1 aprile.

Giorno di riposo: martedì

Contatto:

Trattoria Roanerhof
Famiglia Ploner
Gissmann 5
39054 Renon
Tel. +39 0471 352773
www.roaner-hof.net

Cima Lago Nero



Il punto di ristoro Cima Lago Nero sorge presso la stazione a monte della cabinovia del Corno del Renon. Dopo una breve passeggiata sino al "tavolo rotondo", lungo il sentiero panoramico, vi lascerete deliziare da piatti della cucina tradizionale e dolci casalinghi, da gustare seduti in terrazza, accarezzati dal



tepore del sole e immersi in uno scenario a 360°, che abbraccia le Dolomiti, patrimonio UNESCO, il gruppo dell'Ortles, che si leva a ponente, e le Alpi che sventano a nord. La famiglia Mur sarà lieta di darvi il benvenuto.

Contatto:

Trattoria Cima Lago Nero
Famiglia Mur
Via Tann 21
39054 Collabo
Tel. 0471 357096

Soste e ristori



Südtirolerhof



Un luogo particolare sulla Freudpromenade! RilassateVi davanti a un panorama stupendo sulle Dolomiti. Assaporate le nostre specialità di stagione accompagnate da un buon calice di vino scelto tra le varie etichette dalla ns. cantina! Angolo giochi. Ristorante 12,00 – 14,00 und 19,00 – 20,30 Uhr

Giorno di riposo: Mercoledì

Contatto:

Hotel Ristorante
Südtirolerhof * * *
Famiglia Unterhofer
Stella 13
39054 Soprabolzano
Tel. 0471 356230
www.suedtirolerhof.com



Unterhorn - Corno di Sotto



Questo albergo sorge a 2.044 metri di altitudine, nel cuore del paradiso escursionistico del Corno del Renon, facilmente raggiungibile a piedi o con la cabinovia dalla stazione a valle "Pemmern". L'albergo Unterhorn è un ottimo punto di partenza per splendide escursioni o tour in bicicletta, nonché il luogo ideale per rilassarsi,

magari al sole, sulla nostra terrazza, immersi nell'incantevole scenario delle Dolomiti o sdraiati sull'erba soffice del prato, attrezzato con parco giochi per bambini. La nostra cucina è nota per la preparazione di ottimi piatti sudtirolesi, accompagnati da vini e succhi di produzione locale, da gustare in terrazza o nell'accogliente Stube interna. Nel corso del pomeriggio vengono serviti caffè e dolci casalinghi.

Contatto:

Albergo Unterhorn
Famiglia Fuchsberger
39040 Corno del Renon
Tel. 0471 356371
www.unterhorn.it



Soste e ristori



Wiesenheim



La cucina, curata personalmente dal proprietario, propone ottime pietanze di stagione, tipiche della cucina tirolese e mediterranea, dolci deliziosi e specialità a base di gelato.

Il ristorante sorge a soli 5 minuti dalla stazione del treno del Renon: lo splendido colpo d'occhio sulle Dolomiti, che si gode dalla terrazza baciata dal sole, vi

lascerà senza fiato, mentre i più piccoli potranno divertirsi nell'area giochi recintata.

Cucina calda dalle 12 alle 14 e dalle 18.30 alle 21. Su richiesta anche privi di glutine, lattosio pasti gratuiti e dietetici.

Giorno di riposo:
Martedì + mercoledì

Contatto:
Ristorante Wiesenheim
Famiglia Schweigkofler
Via Wiesenheim 5
39054 Collalbo
Tel. 0471 356235
www.wiesenheim-ritten.com



Am Hang



Il mondo alpino nella sua essenza più pura! Perdetevi nello scenario da sogno che si ammira dalla terrazza panoramica del nostro caffè, dove potrete gustare ottimi piatti e ricche insalate a mezzogiorno e dolci fatti in casa nel pomeriggio. Il nostro hotel, piccolo ma accogliente, a conduzione familiare, offre ai suoi ospiti suite e camere accoglienti per trascorrere un'indimenticabile vacanza sul Renon, immersi in uno scenario incantevole.

Giorno di riposo: Martedì

Contatto:
Hotel Cafe am Hang***
Via Costalovara 9
39054 Soprabolzano
Tel. 0471 345222
www.hotelamhang.it

Drei Birken



Lasciatevi deliziare con cordialità! Al ristorante o sulla terrazza assolata, potrete assaporare ricette fatte in casa, come Schlutzkrופן (ravioli di magro), sette varianti di canederli, pane integrale o torte. L'hotel dista solo 5 minuti a piedi dalla fermata del Treno del Renon.

Giorno di riposo:
Mercoledì; tranne nei mesi di luglio e agosto

Contatto:
Hotel Drei Birken
Famiglia Prast
Costalovara 5
39054 Soprabolzano
Tel. 0471 345175
www.dreibirken.it

Soste e ristori



Kinig



Il maso Kinig, circondato da prati e meleti, prepara specialità casalinghe tradizionali e, su richiesta, piatti della cucina mediterranea, proponendo carne, latte, prodotti caseari, succo di mela e vino di produzione propria: prelibatezze da gustare nella Stube, risalente a 400 anni fa o nel giardino, tra gli alberi di noce, con la splendida vista su Bolzano.

Giorno di riposo:

Mercoledì

Contatto:

Hof Kinig
Osteria contadina & appartamenti
Famiglia Pechlaner
39054 Signato 187
Tel. 0471 365047
hof_kinig@libero.it

Lobishof



Il nostro maso è un' apprezzata meta escursionistica. Per le nostre ricette impieghiamo principalmente i nostri prodotti, come manzo Angus, agnello, speck fatto in casa, ortaggi e frutta. Inoltre, vi offriamo Krapfen e torte. Parco giochi.

Giorno di riposo:

Mercoledì

Contatto:

Trattoria – Appartamenti
Lobishof
Famiglia Ramoser
Via della Diga 8
39054 Soprabolzano
Tel. 0471 345097
www.lobishof.com

Partschonerhof



Il nostro maso è situato sopra il paese di Signato lungo il Sentiero delle castagne. La nostra cucina tradizionale offre tre tipi di "Schlutzkrapfen" (mezze lune) ripieni di spinaci, zucca, ricotta, con le rape rosse e il rafano. Inoltre serviamo canederli in cinque varianti: al formaggio, agli spinaci, alle rape rosse, alla zucca, alle erbe aromatiche o allo speck. E chi ama i dolci, può gustarsi un Kaiserschmarrn oppure un omelette.

Giorno di riposo:

Mercoledì

Contatto:

Partschonerhof
Famiglia Spornberger
39054 Signat 164
Tel. 347 0005876

Pfoshof



La cucina contadina del Renon. Buona e semplice. Semplicemente buona! GustateVi i sapori tradizionali della cucina Sudtirolese nella nostra Stube antica oppure sulla terrazza panoramica. La maggior parte dei prodotti utilizzati è di produzione propria.

Giorno di riposo:

Martedì

Contatto:

Trattoria Pfoshof
Famiglia Gamper
Oberlengmoos 4a
39054 Collalbo
Tel. +39 0471 356723
www.pfoshof.com

Soste e ristori

Schönblick



Sulla nostra terrazza, circondati dall'incantevole scenario delle Dolomiti, potrete gustare prelibati dolci casalinghi. Proponiamo un piccolo menu anche a mezzogiorno. Ci troverete al termine della piacevole passeggiata "Sentiero di Freud": saremo lieti di darvi il benvenuto.

Giorno di riposo:

Giovedì

Contatto:

Hotel Cafe Schönblick
Famiglia Bachmann-Tauferer
Via Sciliar 19
39054 Collalbo
www.schoenblickhotel.com



Per maggiori informazioni sulle possibilità di sosta sul Renon, corredate di giorni di riposo e periodi di apertura, consultate il sito web www.renon.com/gastronomia

Termini e condizioni

Ai fini del rilascio e dell'utilizzo della RittenCard si intendono esplicitamente accettate le seguenti condizioni generali.

Definizione

Tutti i legittimi possessori di una RittenCard hanno diritto ad avvalersi senza costi aggiuntivi delle prestazioni offerte dalle aziende partner. Tutti coloro, che pernottano nella nostra regione turistica (aziende affiliate all'Associazione Turistica Renon) e risultano regolarmente registrati, possono godere dei servizi offerti dalla RittenCard.

Tali servizi sono segnalati ed elencati nella brochure "Alla scoperta dell'altipiano con la RittenCard". La RittenCard dà inoltre diritto a una serie di agevolazioni (bonus), anch'esse riepilogate nell'opuscolo.

Prestazioni comprese/ Esclusione di responsabilità

Tutti i partner indicati nel presente opuscolo si sono impegnati a mettere a disposizione nei tempi e nei modi stabiliti l'intera prestazione convenzionata, della quale i titolari della RittenCard potranno usufruire entro l'abituale orario di apertura e nel rispetto delle corrispondenti condizioni di trasporto o fornitura.

I titolari della RittenCard sono consapevoli del fatto che, principalmente per ragioni meteorologiche o stagionali, alcune aziende partner potrebbero essere ferme o chiuse

in determinati periodi e che, per motivi di limitata capacità, vi potrebbero essere per alcuni servizi tempi di attesa anche prolungati.

I titolari della RittenCard dichiarano di accettare gli orari di apertura indicati, le eventuali limitazioni all'accesso e le segnalazioni di affollamento degli esercizi partner. Essi rinunciano a qualsiasi rivalsa qualora, per motivi di gestione o per cause comunque non imputabili al prestatore, i servizi offerti non possano essere eseguiti del tutto o in parte. I soggetti prestatori dei servizi rispondono solo in caso di dolo e colpa grave, ma non per colpa lieve. Viene altresì declinata ogni responsabilità per capi di abbigliamento o eventuali oggetti di valore che il titolare abbia con sé. I titolari della RittenCard sono a conoscenza del fatto che la Altipiano del Renon soc. Consortile a.r.l., in seguito designato semplicemente Renon s.c.a.r.l., ha la facoltà di revocare per fondati motivi la convenzione con i singoli partner anche a stagione iniziata senza che ciò possa dare adito ad alcun tipo di rivalsa.

Presupposti per il rilascio della RittenCard

Gli esercizi affiliati sono tenuti a informare i propri clienti della possibilità di ottenere la RittenCard indipendentemente dalla durata del soggiorno. Al cliente che pernotta presso un esercizio affiliato l'esercente fornisce una RittenCard per l'intera durata della sua per-

manenza. Presupposto per il rilascio della RittenCard è la regolare notificazione del cliente al momento dell'arrivo e per tutto il periodo di soggiorno.

Non trasferibilità/Smarrimento

La RittenCard non è trasferibile. Il mancato utilizzo della RittenCard non dà luogo a risarcimenti o prestazioni sostitutive. In caso di smarrimento la RittenCard non verrà sostituita. Lo smarrimento della RittenCard ne comporta l'immediata perdita di validità.

Validità

La RittenCard è valida 7 giorni a partire dal primo utilizzo.

Prezzo

La RittenCard non è in vendita. Essa viene rilasciata unicamente ai clienti che pernottano in un esercizio affiliato al circuito RittenCard e risultino regolarmente notificati dall'esercente in conformità alle disposizioni vigenti.

Bambini

I bambini da 6 a 14 anni hanno diritto alla RittenCard Junior.

Utilizzo

Per usufruire dei vantaggi assicurati dalla RittenCard è sufficiente che il titolare esibisca la propria tessera. Questa verrà controllata dal prestatore del servizio tramite un dispositivo di riconoscimento o un semplice esame visivo con annotazione del numero di tessera.

Danneggiamento

La tessera RittenCard danneggiata o difettosa viene sostituita gra-

tuitamente dal gestore dell'esercizio affiliato presso cui il titolare soggiorna.

Uso improprio

In caso di abuso accertato o sospetto i partner RittenCard sono autorizzati e tenuti a trattenere la tessera senza rimborso alcuno. L'abuso o il motivato sospetto di utilizzo abusivo comportano la denuncia presso le forze dell'ordine. Il titolare della tessera risponde dell'eventuale uso improprio della stessa da parte di terzi. In caso di furto o smarrimento della tessera il titolare è tenuto a darne immediata segnalazione all'Associazione Turistica di Renon al numero telefonico 0471 356 100. La tessera non è rimborsabile.

Esclusione di responsabilità della Renon s.c.a.r.l.

I titolari della RittenCard, consapevoli del fatto che la Renon s.c.a.r.l. si occupa unicamente della gestione dei rapporti fra i titolari e i prestatori dei servizi/esercizi affiliati, rinunciano a qualsiasi richiesta di risarcimento o garanzia nei confronti della Renon s.c.a.r.l., indipendentemente dal fatto che l'eventuale danno sia o meno imputabile al prestatore del servizio o all'esercizio affiliato. In caso di sinistro è stabilito che la Renon s.c.a.r.l. non potrà essere chiamata a rispondere dell'eventuale danno in quanto né i prestatori dei servizi né gli esercizi affiliati sono alle dipendenze della Renon s.c.a.r.l. E altresì esclusa la possibilità per i titolari della RittenCard di richiedere un risarcimento

danni qualora eventuali prestazioni riportate nell'opuscolo non vengano erogate dalle aziende partner.

Foro competente

Per qualsiasi controversia risultante dall'utilizzo della

RittenCard e per eventuali richieste di risarcimento o garanzia è stabilita la competenza esclusiva del Tribunale territorialmente competente per Renon, con applicazione esclusiva del diritto italiano.

Colophon

Editore:

Altipiano del Renon soc. consortile a.r.l.
Via Zaberbach 15
39054 Collalbo – Renon (BZ)
PIVA: ITO2649090210

Informazioni:

Ufficio Turistico
Tel. +39 0471 356100
Tel. +39 0471 345245
Fax +39 0471 356799
www.renon.com

Redazione:

Rita Hermeter

Concetto e grafica:

mugele's marketing communication

Stampa:

Tezzele by Esperia

Foto:

Alto Adige Marketing, Provincia Autonoma di Bolzano, Musei dell'Alto Adige, museumobil, Messner Mountain Museum, Museum Ladin Ursus Ladinicus, Castel Roncolo, Arena Ritten, Funivie Corno del Renon spa, Scuola Corno del Renon, Ritten Sport, Karin Bauer, Frieder Blickle, Lorenz Lang, Karin Michaeli, Klaus Unterhofer, Trattoria Voegelé, Associazione Turistica Renon.

Tutte le indicazioni fornite sono state elaborate accuratamente. Tuttavia non si assume nessuna responsabilità per eventuali errori e cambiamenti. Tutti i diritti riservati.

Partner:



Vi preghiamo di aiutarci a proteggere il paesaggio:

- Rimani sui sentieri segnati.
- Non calpestare i prati.
- Lascia il raccolto al contadino.

- Non abbandonare rifiuti nella natura.
 - Cani al guinzaglio, le feci nel cestino.
- Grazie!